

صحة من الامل

Le Monde



QUARANTE ET UNIÈME ANNÉE - N° 12334 - 4 F

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Laurens

— VENDREDI 21 SEPTEMBRE 1984

Longue distance

Un Américain... Longue distance... (Small text column on the left side of the page)

patronat-syndicats est en le financement des retraites

En Equateur... UN DES SEGRÈS... (Small text column on the left side of the page)

COLL... AUTOMNE... COSTUME... 2150F... IMPRIMEZ AU FUTUR... (Advertisement for clothing and printing services)

Hongkong test pour la Chine

Quel que soit le contenu exact de l'accord sino-britannique sur Hongkong... (Text about the Hong Kong agreement)

Un pas décisif avait été accompli au début du mois d'août... (Text about the decision on Hong Kong)

Plus politique était la question de la nationalité des habitants de Hongkong... (Text about nationality in Hong Kong)

Autre problème délicat : quelle part auront les habitants de Hongkong dans la gestion de leur territoire... (Text about territory management)

Car si personne ne doute sérieusement que le cabinet et le Parlement britanniques... (Text about British government and parliament)

Sans doute n'est-il pas inutile de répéter que la Chine, ainsi mise à l'épreuve... (Text about China's test)

Un effort pour la formation des ingénieurs

En 1985, les effectifs des écoles et des IUT seront accrus de 10% à 15%

Le premier ministre a annoncé, à l'occasion de l'inauguration du SICOB... (Text about the announcement by the prime minister)

Ils étaient 40412 élèves, inscrits dans des formations d'ingénieurs en 1983-1984... (Text about the number of engineering students)

La magie fait toujours recette. Comment expliquer autrement la fortune de certains mois qui se chargent... (Text about the 'magic' of certain months)

Il s'agit de la question de la nationalité des habitants de Hongkong... (Text about nationality in Hong Kong)

Car si personne ne doute sérieusement que le cabinet et le Parlement britanniques... (Text about British government and parliament)

Sans doute n'est-il pas inutile de répéter que la Chine, ainsi mise à l'épreuve... (Text about China's test)

M. Marchelli (CGC) approuve M. Fabius

- « En juillet 1984, nous avons vécu un événement aussi important qu'en mai 1981. »
« La modernisation passe par une baisse du niveau de vie de tous les Français. »

Voici le texte de l'entretien que nous a accordé M. Paul Marchelli, président de la Confédération générale des cadres.

Depuis quelques jours, vous semblez souffler le chaud et le froid à l'égard de M. Fabius... (Text about the interview with M. Marchelli)

Ce reproche est cootinoel, mais nous ne pratiquons pas le chaud et le froid... (Text about the reproach)

Je sais que j'ai créé un certain étonnement... (Text about the interview with M. Marchelli)

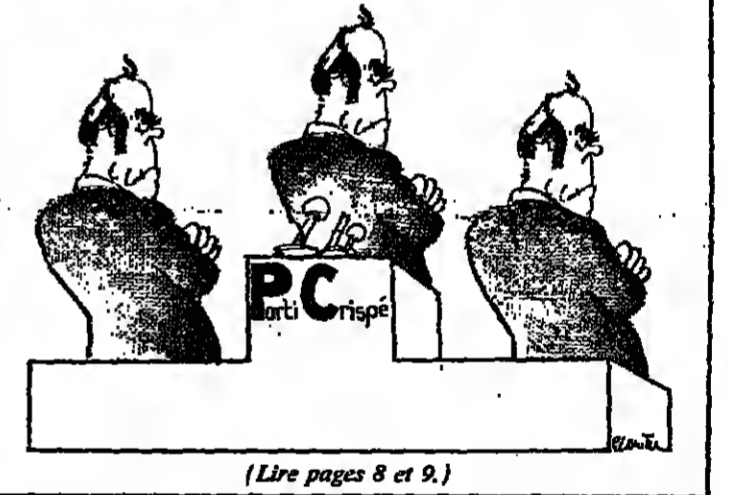
Je sais que j'ai créé un certain étonnement... (Text about the interview with M. Marchelli)

Je sais que j'ai créé un certain étonnement... (Text about the interview with M. Marchelli)

recherche, nous disons que nous sommes d'accord... (Text about the interview with M. Marchelli)

Au mois de juillet 1984, nous avons vécu un événement aussi important qu'en mai 1981... (Text about the interview with M. Marchelli)

Les débats du comité central du PCF



(Lire pages 8 et 9.)

LA CONTROVERSE SUR L'EUTHANASIE

Temps de vivre et temps de mourir

par ROBERT SOLÉ

La mort, jadis familière, est devenue insupportable... (Text about euthanasia)

Ces dernières années, le débat moral sur la vie humaine tournait autour de l'avortement... (Text about euthanasia)

« LE MONDE DES LIVRES » pages 21 à 25

Anatole France est de retour

Lire l'article de GENEVIÈVE BRISAC et le feuilleton de BERTRAND POIROT-DELPECH

AU JOUR LE JOUR Frontières

Fécondation in vitro, embryons congelés, locations d'utérus... (Text about fertility treatments)

Gomez Arcos advertisement featuring a portrait of a man and text: 'Et Gomez-Arcos créa la femme... au plus sombre de l'âme humaine...' (Advertisement for Gomez-Arcos)

روزنا من الامل

Le Monde étranger

DIPLOMATIE

La cérémonie franco-allemande en présence de MM. Mitterrand et Kohl

« En hommage aux morts des combats passés »

M. François Mitterrand et le chancelier de RFA, M. Helmut Kohl, célébreront conjointement, samedi 22 septembre, à Verdun (Meuse), une cérémonie franco-allemande « en hommage aux morts des combats passés ». Participeront notamment à cette cérémonie MM. Charles Hernu, Roland Dumas et Jean Laurain, respectivement ministre de la Défense, ministre des affaires européennes et secrétaire d'Etat chargé des anciens combattants ; MM. Pierre Masny, Jacques Delors, Louis Joxe, Maurice Herzog, anciens ministres, François Dubois, membre du secrétariat national du MRG, ainsi que des parlementaires et des généraux des deux pays, des personnalités régionales et des représentants d'associations d'anciens combattants.

M. Gromyko attendra d'avoir rencontré M. Shultz pour prononcer son discours à l'ONU

De notre correspondant

New-York. — Tout en restant calfeutré au siège de la mission soviétique auprès de l'ONU à New-York, où il est arrivé mardi 18 septembre et où il ne sera sans doute au plus tôt que dimanche soir, M. Andreï Gromyko demeure le point de mire des Nations unies, où les travaux de la 39^e assemblée générale ont commencé depuis deux jours. Les sources officielles soviétiques ont créé une certaine sensation mercredi en annonçant que le chef de la diplomatie soviétique avait décidé de retarder de deux jours l'allocution qu'il devait prononcer mardi prochain, 25 septembre, devant l'assemblée.

LIBRES OPINIONS

Au-delà de Verdun

par JOSEPH ROVAN ()*

TOUTE occasion est bonne pour la réconciliation de la France et de l'Allemagne. Les combats de Verdun sont certes une vieille histoire, terribles, absurdes, inconcevables, par l'incroyable nombre des morts — 700 000, — mais quel lieu serait mieux placé pour accueillir la cérémonie de nos regrets convergents, de nos remords enfin réunis ? C'est à la fois le lieu de réconciliation de cette nouvelle rencontre franco-allemande n'apportant rien de neuf. De Gaulle et Adenauer, à Reims, avaient fait et dit le nécessaire. MM. Kohl et Mitterrand, en choisissant Verdun, ont dû penser aussi, surtout peut-être, au traité de 1919, qui, pour plus de mille ans, a séparé les avants des principales parties de l'Europe carolingienne. Ce n'est pas seulement l'affrontement de 1916, c'est la division de 843 que nous devons aujourd'hui dépasser si nous voulons conserver aux pays et aux peuples d'Europe une chance d'être encore dans cinquante ans maîtres de leur propre destin, d'un destin qui, sans peine d'effacement collectif, doit désormais s'écrire au singulier.

Les espoirs timides suscités par le sommet européen de Fontainebleau se fanent vite. La nouvelle commission qui devait élaborer des propositions pour accélérer l'événement de l'union politique n'a même pas encore pu être constituée pour de misérables raisons de préséance, et pourtant les échéances approchent. Ne faut-il pas dès lors se souvenir des méthodes de Jean Monnet, et s'avancer hardiment, à six ou même à deux, avec la certitude que les « autres » suivront, tôt ou tard ? Ne peut-on donner à la volonté d'union dans des domaines aussi essentiels que la politique extérieure, la défense, la modernisation de l'industrie, la recherche scientifique la possibilité de se manifester par des nouvelles mises en commun ? Cela n'entraînerait pas nécessairement, surtout pour une première étape qui peut être fort longue, la nomination de ministres communs ou la fusion des administrations, mais des démarches communes, des actions communes, des déclarations communes, des voyages communs à l'étranger. Quelle meilleure démonstration de l'unité de toutes tentatives pour nous séparer que des voyages communs de MM. Chevesson et Genscher à Moscou ?

Pourquoi ne pas loger dans les mêmes innobles certains services de nos ambassades, où les centres culturels qui élaborent désormais en commun leurs programmations ? Des ministres français viendraient parler au Bundestag et leurs collègues allemands à l'Assemblée nationale. Des officiers communs pourraient être créés sur le modèle de l'office franco-allemand pour la jeunesse, pour la protection de l'environnement par exemple, et notamment pour celle des forêts, ou cet office franco-allemand de l'audiovisuel dont la création avait été préconisée ici même il y a quelques années, ou encore une université franco-allemande. Les hauts fonctionnaires pourraient effectuer leur « mobilité » ou ce qui correspond à celle-ci dans la pratique allemande, au sein de l'administration de l'autre pays.

De plus, chose essentielle dans les circonstances présentes, les approches et démarches de la République fédérale dans ses relations avec l'Etat communiste allemand devraient pouvoir bénéficier, chaque fois que ce sera utile, et à l'issue de réflexions menées en commun, de l'appui direct de la France, et il devrait en être de même pour le soutien direct allemand à ce que la France accomplit hors d'Europe dans l'intérêt de l'Europe.

Les deux gouvernements pourraient siéger ensemble au complet au moins une fois par an et présenter ensuite devant les deux Parlements réunis le programme d'action de l'Union franco-allemande pour l'année suivante, notamment pour ce qui est des progrès de l'unification européenne. Une commission mixte composée d'hommes politiques, de hauts fonctionnaires, de responsables de la vie économique et culturelle, ainsi que de spécialistes des relations franco-allemandes, pourrait être chargée d'élaborer dans un délai de six mois un catalogue des réalisations possibles. Sans doute déjà de la politique intérieure européenne, les relations franco-allemandes seraient ainsi progressivement de relayer de la politique extérieure, et les Français et les Allemands cesseraient peu à peu d'être les uns pour les autres des étrangers. S'ils s'engageaient rapidement sur cette voie, ils n'y resteraient pas longtemps seuls.

PS. — Et si, puisqu'ils se rencontrent à Verdun, MM. Kohl et Mitterrand décidaient, geste symbolique, que, désormais, les inviolables de guerre des deux pays bénéficieraient sur les réseaux de transports en commun de l'autre pays des mêmes avantages et réductions que les victimes « nationales » ?

** Professeur de civilisation allemande à la Sorbonne.*

Un commentaire de M. Gromyko, reproduit par l'agence Tass mercredi soir, a donné une indication supplémentaire sur les intentions du Kremlin. Recevant à la résidence soviétique le banquier David Rockefeller, le ministre soviétique a accusé Washington, selon Tass, d'être responsable de la « tension dangereuse » qui pèse actuellement sur les relations Est-Ouest. Mais il a ajouté aussi que l'URSS se prononçait « pour la normalisation des relations avec les Etats-Unis, pour des relations honnêtes avec eux, afin d'arrêter la course aux armements et réduire radicalement les armements sur la base de l'égalité et de la sécurité égale ».

Un « message très positif » du secrétaire d'Etat

La route sera longue avant d'en arriver là. Mais on ne peut exclure qu'une négociation réussie sur les armements supplémente vers les Etats-Unis. Il a été invité dimanche soir à la grande réception que donnera le président Reagan à l'Hôtel Waldorf Astoria à New-York en l'honneur des dignitaires étrangers présents au rendez-vous de l'assemblée générale. La question qui se pose est de savoir s'il acceptera de se rendre à cette invitation. (Interim.)

L'URSS a libéré cinq marins américains capturés dans le détroit de Behring

Washington (AFP). — Cinq marins américains, qui étaient détenus depuis plus d'un semaine en Sibirie après que leur bateau se fut échoué dans les eaux territoriales soviétiques, ont été remis en liberté mercredi 19 septembre, à 23 h 30 GMT, a annoncé le département d'Etat.

Les marins ont pu quitter le bris-glace soviétique *Aisberg*, exact au rendez-vous avec le garde-côtes américain *Sherman* quelque part dans la mer de Behring. Les cinq hommes devaient ensuite se rendre dans le petit port baléarique de Gambell, en Alaska, situé sur l'île Saint-Lawrence, à environ 8 kilomètres du point de rencontre.

Quatre des cinq marins ont regagné aussitôt leur propre bateau, le *Frieda K*, que les autorités soviétiques avaient rendu peu auparavant aux officiers du garde-côtes américains. Quant au capitaine Tabb Thoms, commandant du *Frieda K*, il a affirmé dans un entretien avec la chaîne de télévision ABC que ses

AMERIQUES

Nicaragua

Des sandinistes ont assiégé un local de la Coordination démocratique

Managua (AFP). — La police est intervenue mercredi 19 septembre à Léon, au nord-ouest de Managua, pour permettre aux principaux dirigeants de l'opposition de sortir du local dans lequel ils tenaient une réunion et qui était assiégé depuis plusieurs heures par des centaines de manifestants sandinistes.

Ces derniers, armés de pierres et de gourdin, avaient encerclé le local, dans lequel s'étaient rassemblés quatre cents personnes, en présence du principal dirigeant de la Coordination démocratique nicaraguayenne (CDN), M. Arturo Cruz. La police, qui est intervenue avec plusieurs heures de retard, a dû former des chaînes pour protéger la sortie des membres de la CDN.

L'évêque de Léon est également intervenu de son côté. Un responsable de la CDN a affirmé qu'une trentaine de sympathisants de cette organisation auraient été interpellés et qu'un dirigeant local a disparu. C'est la première fois que des militants sandinistes s'en prennent directement à la Coordination démocratique.

Cet incident s'est produit alors qu'il est question à Managua de discussions entre les représentants du Front sandiniste et de la CDN pour permettre à celle-ci de participer aux élections présidentielles et législatives du 4 novembre (le Monde du 20 septembre).

La CDN, qui regroupe les partis social-chrétiens, social-démocrate et libéral-constitutionnaliste, avait aussi plaignu du comportement du gouvernement français. — Les dirigeants des organisations armées antisaïnistes, de passage à Paris (le Monde du 19 septembre), se sont plaints de ne pas avoir été reçus par des représentants du gouvernement français. Leurs demandes d'audience ont été rejetées par le ministre des relations extérieures. Ils ont, en revanche, rencontré des parlementaires de l'UDF et du RPR. Ils affirment, d'autre part, que le consulat de France au Honduras a refusé des visas à certains des dirigeants de la Force démocratique nicaraguayenne (FDN) basé à Tegucigalpa. — (AFP.)

Venezuela

LES ÉTUDIANTS RÉCLAMENT LA DÉMISSION DU RECTEUR DE L'UNIVERSITÉ DE CARACAS

Caracas (AFP). — Des étudiants ont manifesté, mercredi 19 septembre, à l'université de Caracas pour protester contre le rôle des forces de l'ordre lors d'un incident survenu dans la marine et au cours duquel, selon un bilan officiel, seize étudiants et quatre gardes nationaux ont été blessés. Avant d'être dispersés par la police, les étudiants ont demandé, lors d'une assemblée générale très mouvementée, la démission du recteur, M. Edmundo Chirinos, et ont annoncé la grève des cours.

Mercredi matin, un groupe de deux cents élèves de l'école vétérinaire et agronomique de Maracay, à 100 kilomètres à l'ouest de Caracas, s'étaient emparés de cinq autobus pour se diriger vers la capitale et remettre un cahier de revendications au recteur. À l'entrée de la ville, les véhicules avaient été stoppés par la garde nationale. Alors que des négociations se poursuivaient entre les forces de l'ordre et les étudiants, les autobus démarrèrent rapidement, heurtant des membres de la garde nationale et provoquant un échange de tirs, selon un communiqué officiel.

Le gouvernement a demandé aux étudiants de « ne pas se laisser emporter dans des actions violentes, qui ne se justifient pas dans la mesure où l'exécutif est disposé à clarifier les faits incriminés ». Le président Jaime Lusinchi a déploré ces incidents et affirmé qu'il ne « tolèrerait » pas que les étudiants menacent l'ordre public.

Alain Minc
L'AVENIR EN FACE
S E U I L

Formules brillantes, paradoxes audacieux, fermeté de la pensée... Pierre Drouin/Le Monde
C'est intelligent. C'est agréable à lire... Philippe Simonnot/L'Express
L'incarnation écrite la plus élaborée de ce courant qu'il faudrait, faute de mieux, nommer "libéralisme de gauche". Pierre Briancçon / Libération

COLLECTION L'HISTOIRE IMMÉDIATE - 79 F

A TRAVERS LE MONDE

Etats-Unis

UNE PARTIE DES MISSILES AIR-AIR AMÉRICAINS INUTILISABLES. — Un quart des missiles air-air Sidewinder et tiers des Sparrow de l'aéronavale sont inutilisables au combat, a révélé, mardi 18 septembre à Washington M. Frank Conahan, directeur de la division de la sécurité nationale de la Cour des comptes des Etats-Unis. Ces deux types de missiles constituent l'essentiel des armes de combat aérien des forces américaines. Ces engins souffriraient de dé-

fauts de fabrication ou d'un manque d'entretien. — (APF.)

Japon

INCENDIE CRIMINEL AU SIÈGE DU PARTI GOUVERNEMENTAL. — Un incendie d'origine criminelle a ravagé mercredi soir 19 septembre l'immeuble abritant le siège du Parti libéral-démocrate (au pouvoir) dans le centre de Tokyo. Le sinistre n'a pu être circonscrit qu'au bout de deux heures, et deux pompiers ont été blessés. Les criminels auraient fait usage de bombes incendiaires mais des témoins rapportent avoir vu des

Norvège

UN SOUS-MARIN ÉTRANGER DANS LES EAUX NORVÉGIENNES. — Pris dans les mailles d'un chalut norvégien mardi 18 septembre, un sous-marin étranger a réussi à s'échapper pendant une heure le chalutier jusqu'à la limite des eaux internationales avant de réussir à percer le chalut, a annoncé un porte-parole de la marine.

lanco-flammes dirigés contre l'immeuble. — (APF, UPL.)

Force Ouvrière
Le Monde

AGFA S
PHOTOCOPIE
LE CONTRAT

SÉRIEUX

U

UNIVERSEL

R

RATIONNEL

AGFA-GEVAERT

COULEURS

ASIE

Afghanistan

JOURNALISTE D'ANTENNE 2 TOMBÉ DANS UNE EMBUSCADE

Jacques Abouchar serait prisonnier des Soviétiques

« Aucun canal n'est prêt à accepter des précisions sur le sort » du journaliste d'Antenne 2, Jacques Abouchar, disparu en Afghanistan, déclarait-on jeudi matin 20 septembre au Quai d'Orsay, où l'on se...

Tombé dans une embuscade et blessé, dans la nuit de lundi 17 à mardi 18 septembre, Jacques Abouchar a été capturé par les troupes soviétiques, qui l'ont conduit, mercredi, dans une garnison de Kandahar, ont affirmé plusieurs représentants de la résistance afghane. Selon des témoignages afghans recueillis à Quetta, capitale de la province pakistanaise du Balouchistan, proche de la frontière, d'où était partie l'équipe de télévision, Jacques Abouchar aurait été vu juché sur un char soviétique et montré aux populations dans le secteur où s'est produit l'embuscade.

Le « procès » de Philippe Augoyard

Un jeune médecin français, Philippe Augoyard, au service de l'organisation humanitaire Aide médicale internationale, avait été arrêté, en janvier 1983, dans la province du Logar, au sud de Kaboul. Il avait été présenté par la presse officielle afghane comme un « mercenaire travaillant avec les bandits contre-révolutionnaires », et comme un « espion » par l'agence soviétique Tass.

Les filières de la résistance

De nombreuses démarches diplomatiques avaient été faites en sa faveur, et une importante campagne avait eu lieu pour obtenir sa libération. Le docteur Augoyard avait bénéficié, en juin, d'une « mesure de clémence » et avait été libéré « en raison de son sincère repentir ».

UN GRAND REPORTER DES PLUS EXPERIMENTES

Le journaliste Jacques Abouchar est l'un des journalistes les plus expérimentés d'Antenne 2. Spécialiste du Liban, où il a fait de longs et nombreux séjours, il est aussi l'auteur de grands reportages sur la famine en Éthiopie ou la vie quotidienne en Pologne. C'est la première fois qu'il se rendait en Afghanistan.

1914-1984

70 anniversaire de la bataille de la Marne. C'est à la gare de l'Est, qui fut le point de départ vers la frontière de milliers de Français en août 1914, que se termina, du 8 septembre au 12 novembre 1918, une exposition organisée par le secrétariat d'État chargé des anciens combattants et victimes de guerre, en liaison avec la S.N.C.F.

PROMOTEURS

Commercialisateur de haut niveau vous propose de vendre votre programme immobilier de 40 à 60 logements en 4 mois. En priorité, montagne : Savoie, Haute-Savoie ; mer : Var, Alpes-Maritimes.

american center

THE AMERICAN LANGUAGE PROGRAM. stages intensifs à partir du 10 septembre. sessions trimestrielles dès le 24 septembre. week-ends à l'American Center. préparation au TOEFL.

Tol y en a voter Le Pen

ce qu'un cadre supérieur (qui a voté Le Pen) a dans la tête, c'est dans Black/L'Officiel d'Afrique. Le nouveau journalisme noir. Mensuel. Par-tout. Le 15 du mois. 12 F. (Le samedi au 720.90.20).

Attentat et mesures de sécurité

Sofia (AFP). - La surveillance des bâtiments publics a été renforcée à Sofia à la suite d'attentats à la bombe commis dans plusieurs villes bulgares à la fin du mois d'août dernier. Selon l'AFP, une bombe à forte puissance a explosé le 30 août à l'aéroport de Varna, située à 200 kilomètres sur la mer Noire. Selon des témoins, plusieurs ambulances ont été vues alors qu'elles se dirigeaient à toute allure vers l'aéroport.

Le confort de l'âge d'or

ment spacieux, confortables, chambres d'hôtes sont à votre disposition. Des services permanents : mière 24 h sur 24, restauration, entretien, aide ménage, repartir entre un nombre incombant à chacun restant services.

AIX-EN-PROVENCE

(42) 96.01.57. CHAMALIÈRES. (1) 266.06.83. GRASSE. (93) 36.24.47.

Koweït

Tous les mardis et jeudis. Départ 10 h 15. Arrivée 20 h 10 Orly-Sud. Choisissez la qualité ! En première classe comme en classe Touriste, Austrian Airlines vous offre un service de haut niveau. Et le confort de ses DC9.

AUX JARDINS

Le confort de l'âge d'or ment spacieux, confortables, chambres d'hôtes sont à votre disposition. Des services permanents : mière 24 h sur 24, restauration, entretien, aide ménage, repartir entre un nombre incombant à chacun restant services.

COULEURS

AGFA-GEVAERT. COULEURS. RATIONNEL. UNIVERSEL. SÉRIEUX. PHOTOCOPIE. LE CONTRAT.

Right margin containing various small advertisements and notices, including 'Attentat et mesures de sécurité', 'AUX JARDINS', and 'COULEURS'.

Handwritten Arabic text at the bottom center of the page.

صحة من الامم

EUROPE

TOMBÉ DANS UNE EMBUSCADE prisonnier des Soviétiques

Il est cependant dans la plus grande incertitude... M. Vasil Nourinov a affirmé le matin qu'il n'avait pas été en contact avec les Soviétiques.

goyard... les forces de police... les miliciens a été renforcé...

Bulgarie

Attentats inexplicables et mesures de sécurité inhabituelles

Sofia (AFP). - La surveillance des bâtiments publics a été renforcée à Sofia à la suite d'attentats à la bombe commis dans plusieurs villes bulgares à la fin du mois d'août dernier. Selon l'AFP, une bombe de forte puissance a explosé le 30 août à l'aéroport de Varna, station balnéaire située sur la mer Noire. Selon des témoins, plusieurs ambulances ont été vuées alors qu'elles se dirigeaient à toute allure vers l'aéroport où plusieurs personnes auraient trouvé la mort. Le même jour, une heure plus tard, un autre attentat a eu lieu à la gare de Ploudiv, deuxième ville du pays, à 200 kilomètres au sud-est de Sofia. Ce jour-là précisément, M. Todor Jivkov, chef du parti et de l'Etat, s'était rendu de Varna à Ploudiv.

Selon d'autres témoignages, des attentats de moindre importance auraient également été signalés à Bourgas, sur la mer Noire, à Choupen, à Rousse sur le Danube, et à l'argovitcha, dans le nord-est de la Bulgarie. Des barrages routiers ont été établis par les forces de police dans la nuit du 30 au 31 août sur la route allant de Ploudiv à Sofia, et ils sont toujours en place, tandis que d'autres barrages apparaissent dès la tombée de la nuit sur d'autres axes routiers. Depuis le début du mois, il est interdit de stationner à Sofia devant la gare et l'aéroport, où la présence de miliciens a été renforcée, tandis que des soldats en armes ont fait leur apparition devant le palais de la

culture, l'immeuble de la radio et d'autres bâtiments publics de la capitale. La concomitance des deux principales explosions avec les déplacements du numéro un bulgare, laisse penser que les attentats traduisent une intention politique. Ils ont, d'autre part, été commis quelques jours avant les cérémonies du quarantième anniversaire de la « révolution ».

La presse et les autorités bulgares observent le plus grand mutisme sur ces événements, et toutes sortes de rumeurs, parfois fantaisistes, circulent à Sofia. Le 6 avril dernier, un colis piégé avait explosé à la poste de Gorna-Oriahovitcha, dans le nord du pays, tuant trois personnes. Un homme reconnu coupable de cet attentat a été exécuté cet été.

Une journée de la francophonie. - L'association internationale des parlementaires de langue française (AIPLF) a décidé d'organiser chaque année une Journée internationale de la francophonie le 20 mars, jour anniversaire de la naissance en 1970 de l'Agence de coopération culturelle et technique (ACCT). La 14^e assemblée générale de l'AIPLF réunie à Saint-Denis de la Réunion a, d'autre part, réélu à sa présidence M. Daouda Sow, président de l'Assemblée nationale du Sénégal et décidé de tenir sa prochaine assemblée en juillet 1986 au Québec. - (AFP.)

Portugal

L'instruction du procès du lieutenant-colonel Otelo de Carvalho s'achève

Lisbonne. - Le procès du lieutenant-colonel Otelo de Carvalho, ainsi que d'autres détenus soupçonnés d'appartenir à une organisation dénommée Forces populaires du 25 avril (FP 25) entre, ce jeudi 20 septembre, dans une nouvelle phase. La période initiale des trois mois d'instruction vient de s'achever.

Selon la loi, le juge chargé de mener l'enquête doit désormais procéder à l'inculpation ou à la libération des détenus (1), il peut également demander une période supplémentaire de trente jours au cas où il considérerait que certains éléments indispensables à l'accusation ne sont pas encore complètement éclaircis.

Au cours des dernières semaines, six personnes ont été libérées. Il s'agit dans la plupart des cas de « repentis », c'est-à-dire de membres de l'organisation clandestine qui ont décidé de collaborer avec la police. Les informations fournies par leurs soins, ainsi que des documents qui auraient été trouvés au domicile d'Otelo de Carvalho, semblent établir une relation entre les FP 25 et la Libye, d'où viendrait l'essentiel du financement. Les fonds seraient

canalisés vers le Portugal à partir d'un compte bancaire ouvert en Suisse au nom de plusieurs dirigeants de l'organisation.

Parmi ceux-ci figureraient M. Mouta Liz, fonctionnaire de la Banque du Portugal, arrêté le 18 septembre dans des conditions rocambolesques.

En dépit d'un mandat d'arrêt contre lui, M. Mouta Liz donnait des conférences de presse, circulait dans les rues de Lisbonne et interpellait même le premier ministre, M. Mario Soares, sur une plage de l'Algarve. « L'homme le plus recherché par la police », avait

annoncé, dans une interview à la radio, qu'il reprendrait son travail le 18 septembre.

Cette date a été respectée : c'est donc dans son bureau que les agents l'ont trouvé entouré de ses collègues et de journalistes appelés à « couvrir » l'événement.

Le juge d'instruction n'a aucun doute sur la réalité des liens entre les Forces populaires du 25 avril et la Force d'unité populaire (FUP), mouvement politique qui a soutenu, en 1980, la campagne à l'élection présidentielle d'Otelo de Carvalho. « Les FP 25 constituent le bras armé de la FUP », assure-t-on dans l'entourage du juge.

Cependant les protestations contre l'arrestation du « stratège de la révolution d'avril » se poursuivent. L'ASPA (Action de solidarité avec les prisonniers antifascistes) organise des réunions dans les principales villes du pays. Des pétitions signées par de nombreux intellectuels ont été adressées au premier ministre.

La position de M. Mario Soares reste pourtant inchangée : « C'est, dit-il, une affaire qui ne concerne que la justice. »

JOSÉ REBELO.

(1) Ceux-ci observent actuellement une grève de la faim. - NDLR.

PLESSEY: un nom à mettre en mémoire.

Présent au Sicob Niveau 4 - Zone B - Stand 4203 Sicob OCM Stand n° 706



Un grand nom de l'électronique mondiale.

A l'avant-garde de l'industrie électronique mondiale, Plessey : un nom dont la notoriété ne cesse de s'affirmer dans tous les secteurs de la vie économique. En informatique, composants électroniques, télécommunications, pour beaucoup de professionnels déjà, Plessey est un nom référence. La qualité de ses produits, leur fiabilité, le haut niveau du service offert par Plessey à travers le monde, permettent à la marque de participer, directement ou indirectement, à la vie courante de millions de personnes. En choisissant délibérément les équipements du futur en

informatique, en jouant avant toute chose l'avant-garde technologique, Plessey a su se rendre essentiel, partout où les critères sont extrêmement sélectifs. Si, pour vous aussi, le système informatique doit être un outil de qualité, choisissez Plessey. Pour tout renseignement, contactez Plessey au (1) 776.43.00 - 35, bd des Bouvets - 92000 Nanterre.



JARDINS D'ARCADIE

L'ART DE VIVRE APRÈS 60 ANS AUX JARDINS D'ARCADIE.

Hervé Picot, le spécialiste du 3^e âge.

Un NOUVEL ART DE VIVRE: avec les Jardins d'Arcadie, Hervé Picot propose un nouvel art de vivre quand on a l'âge de profiter pleinement de son temps. En se créant de nouvelles amitiés. En se découvrant de nouvelles passions. En se maintenant en forme. En savourant chaque journée en toute liberté et en toute sécurité.

Le CLUB HOUSE: c'est là où se créent les activités de l'âge d'or: salons spacieux, billard, bibliothèque, restaurant... vous y êtes chez vous. Vous y retrouverez d'autres résidents de mêmes goûts, de même culture.

Le CONFORT DE L'AGE D'OR: vous vivez dans vos meubles, dans un appartement spacieux, comportant des équipements spéciaux de sécurité. Des chambres d'hôtes sont à votre disposition.

Des SERVICES PERMANENTS: service d'accueil et de garde jour et nuit, infirmière 24 h sur 24, restaurant ouvert tous les jours midi et soir, personnel d'entretien, aide ménagère sur demande. Le coût strictement contrôlé est réparti entre un nombre d'appartements suffisant pour que la dépense incombant à chacun reste faible, malgré le caractère permanent des services.

DES SITES CHOISIS

AIX-EN-PROVENCE. (42) 96.01.57	LIMOGES. (59) 23.07.60	RUEIL-MALMAISON. (1) 732.16.10
CHAMALIÈRES. (1) 266.06.83	MONTPELLIER. (67) 63.46.36	STRASBOURG. (1) 266.06.83
GRASSE. (93) 36.24.47	NICE. (59) 23.07.60	TOULOUSE. (59) 23.07.60

AUX JARDINS D'ARCADIE L'AGE D'OR S'INVENTE TOUS LES JOURS.
Informations: Hervé Picot S.A. 9, place de la Madeleine. 75008 Paris.
Tél.: 268.06.83

Compte-réponse à retourner à: Hervé Picot S.A. 62, avenue Foch. 94200 Biccritz.

Indiquez la Résidence de votre choix dans cette case

Je vous enverrai, sans engagement de votre part, une documentation.

Monsieur, Madame

Adresse:

Tél.:

Age: Monsieur Madame



VICKI... VICKI... VICKI... IL EST AUSSI DOUÉ QUE MOI POUR LES LANGUES.

UN GRAND REPORTAGE DES PLUS EXPERIMENTES

Le savoir

Kowell

AUSTRIAN AIRLINES

AGFA S

PHOTOCOPIE LE CONTRAT

SATISFAIT

U

USAGE

R

RELATION

COPIERS

AGFA-GEVAERT

le l
ils
ent
le j
à l
me
ren
de
cos
nal
da
d'u
por
fer
me
de
res
a,
be
fai
sor
pe
la
bli
ge
tic
Su
pli
gé
qu
se

so
he
y
ce
fo
in
et
so
vi
di
fi
d'
D
ca
le

m
p
le
ti
o
g
c
a
l
s
e
d

politique

LA RÉUNION DU COMITÉ CENTRAL

Le PCF ménage la possibilité d'un accord électoral avec le PS en 1986

Le comité central du Parti communiste, dont la réunion s'est achevée dans la soirée du mercredi 19 septembre, a adopté à l'unanimité moins une abstention le rapport de bureau politique, présenté par M. Georges Marchais. Ce texte doit servir de base à l'élaboration du document préparatoire au

vingt-cinquième congrès du parti, prévu pour février 1985.

Le rapport de M. Marchais constitue, en lui-même, la référence du PCF pour les mois qui viennent, puisqu'il doit être édité et diffusé auprès des militants.

L'intransigeance de la direction, face aux critiques et aux souhaits émis par certains membres du comité central au mois de juin, s'est donc révélée efficace. Soit qu'ils n'aient jamais songé sérieusement, soit qu'ils y aient renoncé, ceux qui avaient interpellé la direction, il y a trois mois, n'ont pas franchi le pas qui aurait abouti à ce que s'affirmerait dans la préparation du congrès une orientation différente de celle de la majorité du comité central.

Les normes de fonctionnement du PCF sont telles que toute expression d'une différence - autre que de « sensibilité » sur tel ou tel point particulier - est frappée d'illegitimité. Faute de pouvoir se référer, ne serait-ce qu'implicitement, à un dirigeant de haut rang, ceux qui tentaient de se démarquer de la ligne - ou de l'absence de ligne - officielle se condamnaient à la suspicion et à l'isolement dans leurs fédérations respectives.

En se prononçant pour l'élaboration d'un document préparatoire complet, sur lequel devront s'engager les membres du comité central, et en soulignant que la tâche de ceux-ci consiste à expliquer les décisions prises, M. Marchais a montré clairement ce que la direction attend des responsables du parti. Il n'est donc pas question que la pratique du centralisme démocratique puisse être mise en cause. Les cadres du parti, qui tiennent leur autorité de cette pratique, sont donc confortés dans leur rôle, mais le prix à payer,

pour ceux qui avaient pu envisager d'en desserrer les contraintes, est l'abandon de toute tentative et une solidarité totale avec la direction.

Les signes que celle-ci a été comprise devraient apparaître dans les prochains jours. En fait, on laisse se développer, immédiatement après le scrutin européen, un risque de déstabilisation de l'appareil du parti (propos de M. Juquin sur le centralisme démocratique, reportage d'Antenne 2 sur les débats dans une section soudain « décripée », recul apparent sur le rapport du bureau politique au comité central des 26 et 27 juin), puis en menant l'offensive contre l'apparition présumée d'un « courant liquidateur » au sein du parti, la direction a su absorber le choc du 17 juin et de la réduction de l'influence du PCF à 11,28 % des voix.

La direction a su tirer parti, ainsi, de l'effet médiatique de ces péripéties, pour faire sentir aux cadres le danger d'une pression extérieure - c'est-à-dire d'une intervention du PS - sur la politique du parti. De ces renouveau, il ne restera que l'innovation de la publication, le 22 septembre, dans l'Humanité, d'un compte rendu des soixante-dix-huit interventions au comité central, rédigé par leurs auteurs. Chacun prendra, ainsi, la responsabilité personnelle de l'image qu'il donnera du débat interne.

Il restera aussi l'abstention d'un membre du comité central, M. Félix Dumette, sur le rapport du bureau politique. animateur de la section « régions » du comité central sous la responsabilité de M. René Fiquet, professeur de géographie à l'université Paris-I, M. Dumette avait été, en 1979, co-auteur d'un livre qui développait la « stratégie insurrectionnaire » revendiquée alors par le PCF comme substitut du programme commun. Et, la même année, à l'Assemblée européenne, M. Dumette avait été écarté, en 1984, de la liste des candidats du PCF à cette Assemblée. Un autre membre du comité central, M. Yvan Trioart, premier secrétaire de la fédération de l'Essonne (celle de M. Juquin), avait annoncé mardi son intention de s'abstenir ; il est revenu, ensuite, sur sa décision.

Des gages aux adversaires de l'union

L'unanimité est donc faite, à une exception près, sur l'orientation présentée par M. Marchais. La lecture du rapport confirme que le bureau politique, tant en condamnant l'union avec le PS, a décidé de laisser ouverte la possibilité d'une entente électoral en 1986. « Nous ferons tout pour la battre », dit M. Marchais en parlant de la droite. Le secrétaire général, dont le texte se signale par son caractère contradictoire, affirme que la « décripation » témoigne de la volonté des socialistes de faire avancer « l'idée d'une disparition de la notion de majorité d'union de la gauche », mais estime, aussitôt après, que le PS cherche, en fait, à ramener à lui l'électorat « flottant » plutôt qu'à passer des accords avec les représentants de l'opposition. Le secrétaire général tente, ainsi, de satisfaire à la fois ceux à qui le combat contre le PS tient lieu de politique et ceux qui craignent que le PCF ne se fasse passer par la bipolarisation en 1986, comme en 1981.

Les gages donnés aux premiers vont, toutefois, très loin. M. Marchais, d'abord, instruit un procès détaillé contre la politique gouvernementale depuis juin 1982, au mépris de ce qu'il avait lui-même déclaré à plusieurs reprises. Ainsi, avait-il, le 24 mai à la télévision, qualifié de « remarquable » le bilan du gouvernement de la gauche. Ainsi avait-il, le 3 juin, à la radio : « Si la gauche n'obtient pas les résultats souhaitables lors des élections européennes, nous n'en tirons pas la conclusion qu'il faut changer de politique ».

Le secrétaire général se livre, d'autre part, à un « démontage » dévastateur de la politique d'union menée par son parti à partir de la fin des années 50. La période du programme commun, signé en 1972 par M. Marchais, chef du parti depuis 1969, est particulièrement critiquée, l'avènement de la direction du parti apparaissant, à la lecture du rapport, indéfendable.

Le bilan que fait M. Marchais de « vingt-cinq ans d'union de la gauche » est, tout autant, celui de sa propre gestion du PCF, vue par les adversaires de l'union. Si tant est que le secrétaire général sorte conforté de l'épreuve des trois mois qui viennent de s'écouler, il n'en sort pas grand.

PATRICK JARREAU.

Propos et débats

M. Debarge : Moscou

M. Marcel Debarge, membre du secrétariat national du PS chargé des relations extérieures, évoque, dans une interview publiée par l'hebdomadaire Paris-Match daté septembre, la question des relations entre communistes et socialistes.

« Gère à celui qui, par son attitude, serait le responsable authentique de la rupture. Nous ne prendrons jamais cette responsabilité », souligne M. Debarge, qui annonce que son parti va « interpeller » le PCF pour « le forcer à s'expliquer » sur son attitude depuis son départ du gouvernement.

M. Debarge, qui se déclare partisan de la politique d'union de la gauche, considère qu'il faut « élargir » le « front de classe » autour du PS avec tous ceux qui le souhaitent et créer un grand rassemblement. Pour lui, la stratégie de la rupture de l'union choisie par la direction du PCF s'explique en partie par « les relations internationales privilégiées » que le PCF a avec le PC soviétique, mais aussi parce que le « PCF veut maintenir son secrétaire général à son poste », qu'il « cherche à bloquer tout débat interne » et qu'il « veut retarder son bilan électoral ».

Quant au PS, M. Debarge reconnaît qu'il « est en moyenne plus à gauche que la pratique du pouvoir », et estime qu'il ne « doit pas avoir trop d'états d'âme ». En ce qui concerne le cantonal, « étape très délicate », les socialistes sont « décidés à appliquer totalement la méthode de désistement pour le candidat de gauche le mieux placé ». A propos des élections législatives de 1986, M. Debarge affirme que les socialistes n'accepteront pas « un accord d'unité bêtante » avec le PCF.

M. Le Pen : les fonctionnaires

M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, a estimé, mercredi 19 septembre à la Bourboule (Puy-de-Dôme), que la vie politique française est actuellement entravée par les fonctionnaires. « Il faut s'être déclaré, rendre incompatible le mandat politique et la fonction publique car tout personnel politique français est composé de fonctionnaires ». M. Le Pen qui était venu apporter son soutien à M. Jean-Claude Waterlot, candidat du Front national à l'élection législative partielle du Puy-de-Dôme contre M. Giscard d'Estaing s'est déclaré « étonné par la volonté de l'ancien président de la République d'entamer une seconde carrière, comme certaines dames de cinquante ans tentent de se faire une nouvelle jeunesse ».

DU PARTI COMMUNISTE La politique dom

Dans le long rapport qu'il a présenté au comité central du PCF, le secrétaire général M. Marchais rappelle l'histoire des « acquis non révisés » de la première année de gouvernement de la gauche. Le second semestre de l'année 1982, « sous le signe de la rigueur, la démarche qui consistait à privilégier le financement du capital, en espérant que le gouvernement des investissements, au sein de l'initiation et la réhabilitation des équilibres financiers, parvenant, à leur tour, la modernisation de la production et la mise de l'emploi, est devenue prépondérante ». que, « ainsi, au lieu d'être utilisés au service d'une politique économique nouvelle, les fonds dans la gauche avait été détournés » et que, « dans ces conditions, comme c'était prévisible, la politique économique et sociale du pays est peu à peu aggravée ».

M. Marchais rappelle les « idées » formulées par les communistes à commencer par celle de mai 1982 contre le blocage des salaires, et leur effort de renouvellement de leur discours économique dans les tentatives pour que, « au regard d'une politique nouvelle, les engagements pris par le président de la République au 10 mai », soient révisés. Mais, les communistes ont décidé de « ne pas participer à un gouvernement qui garantirait, voire accentuerait, la même orientation négative ».

LA CGT ET L'

Une lettre de M.

Nous avons reçu de M. René L... secrétaire national de la CGT la lettre suivante : « Dans le Monde daté du mardi 18 septembre, un article de M. Patrick Jarreau consacré dans son titre à notre parti, le Parti communiste, commence en présentant nos positions sur ces lignes : « M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, appelé à diriger les salaires, au regard du RTL le Monde », à « notre le paquet » pour réaliser le rassemblement contre la crise ». Les membres du bureau confédéral de la CGT ont été profondément surpris par ce qu'ils considéraient comme une double trahison.

La première consiste à pratiquer l'alignement entre la CGT et le Parti communiste français. C'est en ce sens que le secrétaire général de la CGT, M. Henri Krasucki, s'exprime. Ses propos reflètent l'opinion du bureau confédéral tout entier sur la base clairement syndicale de la démarche de notre organisation.

La CGT et sa direction n'admettent pas que l'on mette en cause son indépendance. On peut en fait, mais c'est sur ce qu'elle a fait, mais c'est sur le fond qu'il convient d'en débattre et non par des procédés qui relèvent de la manipulation intellectuelle.

La seconde malveillance consiste à attribuer au secrétaire général de la CGT des propos qu'il n'a pas tenus.

Non seulement Henri Krasucki n'a parlé d'un « rassemblement » mais il a refusé de s'exprimer sur une idée qui relève du



VICKI
A MONTALENT
D'ADAPTATION,
CE N'EST PAS
PEU DIRE.



صلى الله عليه وسلم

ique

NDU COMITÉ CENTRAL

ité d'un accord électoral en 1986

Le rapport de M. Marchais constitue en lui-même la référence du PCF pour les mois qui viennent, car il doit être lu et discuté après de longues heures de lecture.

Le rapport de M. Marchais constitue en lui-même la référence du PCF pour les mois qui viennent, car il doit être lu et discuté après de longues heures de lecture.

Des gages aux adversaires de l'union

M. Marchais rappelle les « mises en garde » formulées par les communistes, à commencer par celle de juin 1982 contre le blocage des salaires, et leur effort de renouvellement de leur discours économique. Leurs tentatives pour que « se dégage une politique nouvelle », conforme aux engagements pris par le président de la République en 1981, s'étant révélées vaines, les communistes ont décidé de « ne pas participer à un gouvernement qui continuerait, voire accentuerait, la même orientation négative ».

Le rapport de M. Marchais constitue en lui-même la référence du PCF pour les mois qui viennent, car il doit être lu et discuté après de longues heures de lecture.

Le rapport de M. Marchais constitue en lui-même la référence du PCF pour les mois qui viennent, car il doit être lu et discuté après de longues heures de lecture.

DU PARTI COMMUNISTE FRANÇAIS

La politique de « rigueur » est un tunnel dont on ne voit pas le bout

déclare M. Marchais

Dans le long rapport qu'il a présenté au comité central du PCF, à l'ouverture des travaux, le lundi 17 septembre, M. Marchais rappelle d'abord les « acquis non négligeables » de la première année de gouvernement de la gauche. Le secrétaire général souligne ensuite que, à partir de l'été 1982, « sous le vocable de la rigueur, la démarche qui consiste à privilégier le financement du capital, en espérant que le développement des profits entraînerait une relance des investissements, un recul de l'inflation et le rétablissement des équilibres financiers, permettant, à leur tour, la modernisation de l'outil de production et la relance de l'emploi, est devenue prépondérante », que, « ainsi, au lieu d'être utilisés au service d'une politique économique nouvelle, les atouts dont la gauche avait doté notre pays ont été pratiquement stérilisés » et que, « dans ces conditions, comme c'était prévisible, la situation économique et sociale du pays s'est peu à peu aggravée ».

M. Marchais rappelle les « mises en garde » formulées par les communistes, à commencer par celle de juin 1982 contre le blocage des salaires, et leur effort de renouvellement de leur discours économique. Leurs tentatives pour que « se dégage une politique nouvelle », conforme aux engagements pris par le président de la République en 1981, s'étant révélées vaines, les communistes ont décidé de « ne pas participer à un gouvernement qui continuerait, voire accentuerait, la même orientation négative ».

laquelle « aggrave la crise et mène à l'échec ». Tant que nous avons estimé que notre participation pouvait influencer, si peu que ce soit, sur l'action gouvernementale, dit M. Marchais, tant qu'une chance a existé, aussi réduite soit-elle, qu'on nous entend, nous avons continué, loyalement, à travailler au sein du gouvernement, afin de tenir les engagements que nous avons pris en commun.

Le secrétaire général souligne ensuite que le départ du PCF du gouvernement « n'a nullement le sens d'une démission » ni d'une « désinvolture à l'égard de l'issue du combat engagé depuis 1981 ». « La droite, »-il dit, « ne doit se faire aucune illusion : c'est elle notre adversaire ; (...) nous ferons tous pour la battre ».

que le PS « avance avec de plus en plus de précision l'idée d'une disparition de la notion de majorité d'union de la gauche ». « En vérité, précise M. Marchais, tout montre que, dans la perspective des élections législatives de 1986, les appels à la « désorption » venant du gouvernement et de la majorité procèdent plus d'un souci d'élargissement au « centre » de l'influence du Parti socialiste, vers ce qu'il est convenu d'appeler l'électorat « flottant » que d'une volonté de conclure, dans l'immédiat, un accord politique avec les partis de droite. Ce danger, manifestement, est perçu par les leaders de l'opposition, qui s'emploient, chacun selon la place qu'il occupe sur l'échiquier politique, à maintenir leurs positions au sein de cet électorat dit « modéré ».

Répondant aux amis de M. Pierre Mauroy, partisans d'un renouveau de l'union de la gauche avec un PC rénové, le secrétaire général souligne que « la politique mise en œuvre par Laurent Fabius, aujourd'hui, ne constitue nullement une rupture, mais un prolongement de celle qui fut pratiquée par Pierre Mauroy. (...) Même si Pierre Mauroy n'avait pas remis la démission de son gouvernement en juillet, chacun comprend que la politique qu'il mettait en œuvre aurait, de toute façon, posé la question de la participation des communistes au gouvernement ».

voyant son statut réduit à celui d'exécutant des choix politiques du chef de l'Etat; conséquences sur la vie des assemblées élues, en premier lieu de l'Assemblée nationale, dont le rôle a été pratiquement abaissé jusqu'au point zéro; conséquences sur le débat politique, extraordinairement appauvri parce qu'il tourne essentiellement, de sept ans en sept ans, autour des quelques témoins que les médias présentent comme « présidentiables »; conséquences sur les comportements électoraux, puisque le mécanisme institutionnel conduit, de manière automatique, à une bipolarisation mortelle pour un véritable pluralisme; conséquences, enfin, sur l'esprit civique des Français, à qui « la politique » peut apparaître de plus en plus comme un domaine totalement étranger à leurs préoccupations.

M. Marchais indique que le document préparatoire au congrès devra, aussi, écarter l'assimilation de la « voie démocratique » vers le socialisme, préconisée par le PCF, « à la seule réunion de la gauche ». Le secrétaire général revient sur le « retard stratégique » pris par le PCF à la fin des années 50 et sur le fait que le programme commun de gouvernement proposé aux socialistes dès octobre 1958 correspondait à « une forme d'union [qui] contenait en germe, dès l'origine, les obstacles, les handicaps, les graves difficultés qui ont peu à peu surgi, jusqu'à aboutir à la situation que nous connaissons aujourd'hui ».

En signant le programme commun, estime M. Marchais, le PCF a « nourri l'illusion que le Parti socialiste était réellement favorable à des réformes profondes, à une véritable rupture avec le capitalisme », alors que le PS, « qu'hier souscrivait à un programme mettant en accusation la politique et les structures du capital, a, aujourd'hui, renoncé à ce programme et participe à la diffusion des idées erronées et pernicieuses sur la fatalité de la crise, du chômage, de l'industrie ». Finalement, selon M. Marchais, l'influence du PCF, pendant cette période, en est venue à « dépendre du comportement, anti-unitaire ou unitaire, du Parti socialiste. Ce dernier - et singulièrement François Mitterrand - a compris, ajoute M. Marchais, tout le profit qu'il pourrait tirer de cette situation pour atteindre son objectif fondamental : l'affaiblissement du Parti communiste français ». La question de l'union et celle de coteau du programme était réglées, le PS a pu « faire la différence » avec le PCF grâce à la bipolarisation et au thème des droits de l'homme.

Toutefois, selon M. Marchais, si le recul électoral de 1981 s'explique par le « retard » du PCF et par la forme d'union antérieure à 1977, celui de 17 juin dernier a une autre signification : il « s'explique d'abord et surtout par un mouvement d'abandon massif, qui a frappé l'ensemble des partis de gauche, et le Parti socialiste, rappelons-le, plus que nous ».

Le secrétaire général explique, ensuite, que le vingtième congrès sera : « un nouveau rassemblement populaire majoritaire ». Ce rassemblement devra se faire sur des objectifs « incarnés dans la perspective [du] socialisme à la française ». A ce sujet, M. Marchais répond, à ceux qui proposent de « couper la chaîne » attachant le PCF au « boulet » des pays socialistes : « Une telle démarche est profondément erronée. D'abord parce qu'elle est illusoire : ce que nous voulons pour la France, c'est une société socialiste. Originale, démocratique, « à la française », diffère profondément de ce qui se construit ailleurs, oui. Mais socialiste. Qu'on le veuille ou non, pour former leur jugement, les Français qui tournent leurs regards vers nous qui pouvons être gagnés à notre projet de société, se réfèrent toujours au socialisme tel qu'il s'édifie dans plusieurs pays ».

M. Marchais réaffirme, ainsi, la « validité » du centralisme démocratique comme principe d'organisation, tout en soulignant que « la circulation des idées de haut en bas et de bas en haut » soit améliorée.

-LA CGT ET LE PCF

Une lettre de M. René Lomet

Nous avons reçu de M. René Lomet, membre du secrétariat confédéral de la CGT, la lettre suivante : « Dans le Monde daté du mardi 18 septembre, un article de M. Patrick Jarreau consacré dans son titre et son contenu au Parti communiste français, commence en première page par ces lignes : « M. Henri Krasucki, secrétaire général de la CGT, a appelé dimanche les salariés, au Grand jury RIL - le Monde », à « mettre le poquet » pour réaliser le « rassemblement contre la crise ». Tous les membres du bureau confédéral de la CGT ont été profondément heurtés par ce qu'ils considéraient comme une double malveillance.

La première consiste à pratiquer l'amalgame entre la CGT et le Parti communiste français. C'est bien en qualité de secrétaire général de la CGT que Henri Krasucki s'exprime. Ses propos reflètent l'opinion du bureau confédéral tout entier sur la base clairement syndicale de la démarche de notre organisation.

La CGT et sa direction d'admettent de personnel que l'on mette en cause son indépendance. On peut être ou non d'accord avec ce qu'elle dit et fait, mais c'est sur le fond qu'il convient d'en débattre et non par des procédés qui relèvent de la malhonnêteté intellectuelle.

droit d'initiative du Parti communiste français, pas plus qu'il n'a évoqué le Parti socialiste ni qu'il a accepté de qualifier politiquement de façon sommaire l'action gouvernementale.

Il a appelé les travailleurs à « mettre le poquet » dans l'action revendicative contre le chômage, le recul industriel et pour le pouvoir d'achat, « non pour détruire mais pour faire mieux ».

Dans le même article, M. Jarreau cite la vraie déclaration et il la déforme. Au nom de tous les membres du bureau confédéral de la CGT, je vous fais part de notre protestation contre ce comportement d'hostilité envers la CGT. Vous comprendrez que nous portons cette réaction à la connaissance de nos organisations. Vous ne sauriez vous étonner que ces méthodes compliquent les relations entre « Le Monde » et la CGT.

Quant à F. Assolonne, il va de soi qu'il est de la liberté élémentaire des journalistes de rappeler les fonctions que M. Krasucki occupe au sein du bureau politique du PCF, ou le rôle des responsables de la CGT, membres du comité central, dans le déroulement de ce comité central le 18 juillet dernier par exemple. — J.M.C.

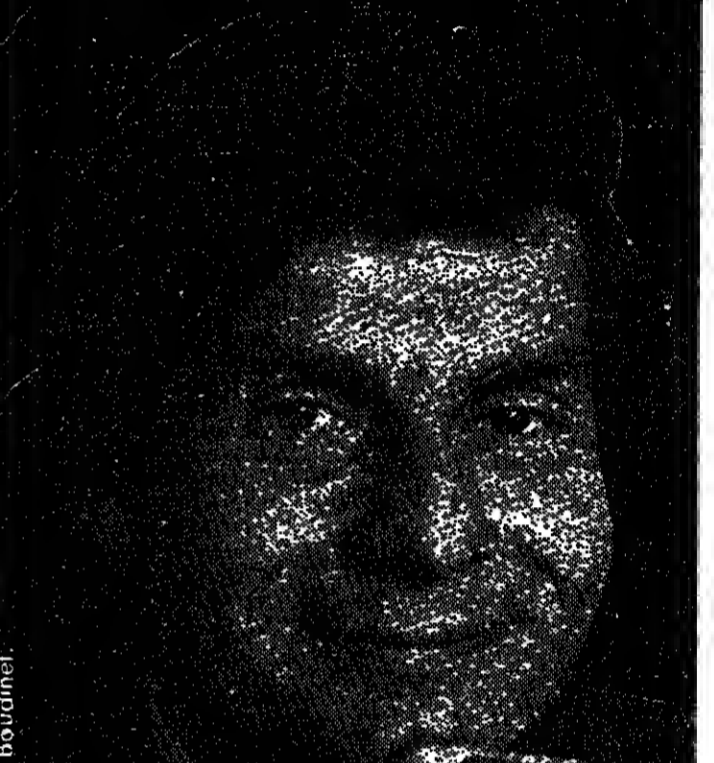
Abordant la question de la préparation du vingt-cinquième congrès, M. Marchais indique que l'élaboration d'un document préparatoire, « proposant une analyse et une « ligne » politiques » est « indispensable », car « c'est la condition et la garantie d'un débat fructueux, constructif et démocratique ». Il précise, toutefois, que ce texte (1) « n'a pas obligatoirement à être de dimension considérable ».

Sur la stratégie, M. Marchais indique : « Union des formations politiques, oui, chaque fois que le Parti socialiste ou d'autres formations sont prêts à travailler concrètement avec nous pour avancer dans la solution des problèmes du pays; mais union qui ne conduise en aucun cas à renoncer ni à l'intervention active du mouvement populaire sous toutes ses formes, ni à l'activité propre du parti en faveur de ses idées ».

La nature quasi monarchique du pouvoir

Le vingt-cinquième congrès, indique M. Marchais, devra mettre en avant l'analyse que les communistes font de la crise - crise économique, crise de société - et leur critique du système politique. « La Constitution de 1958, déclare le secrétaire général, et, plus exactement, l'interprétation qui lui a été donnée dans la pratique depuis la réforme de 1962, instituant l'élection du président de la République au suffrage universel, a eu des conséquences multiples à tous les niveaux de la vie du pays : conséquences sur la nature quasi monarchique du pouvoir, exercé par un homme seul, le gouvernement

"LIRE L'ENQUÊTE DE GUY SORMAN, C'EST LE DEVOIR PRIORITAIRE DE LA RENTRÉE"



GUY SORMAN

La solution libérale

FAYARD

288 pages
74 F

"Ce qui est passionnant chez Sarman, ce sont les expériences libérales qu'il a rapportées du monde entier et qu'il livre ici d'une façon très lisible et non sectaire. Guy Sarman est l'un des hommes qui, aujourd'hui, fait changer la France."

Le Quotidien de Paris

"Ce que Guy Sorman ramène dans son épuiette est assez passionnant, car si on a lu des livres qui trompent sur le libéralisme et expliquent gravement qu'hors de lui, il n'y a point de salut, leurs auteurs avaient rarement été voir sur place comment il s'appliquait."

Pierre Drouin - Le Monde

FAYARD

VICKI MONTALENT D'ADAPTATION, EN'EST PAS PEU DIRE.



VICKI C'EST TOUT MOI EN PORTABLE.

POLITIQUE

Le communiqué officiel du conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni le mercredi 19 septembre...

COMPTES CONSOLIDÉS

Harmonisation de la législation française avec les règles communautaires...

Déjà pratiquée par les plus grandes entreprises, la consolidation des comptes...

Le projet de loi tend ainsi à mettre le droit français en harmonie avec la septième directive des Communautés européennes...

DROITS DE L'HOMME

La commission consultative des droits de l'homme a tenu, le 13 septembre, sous la présidence de M. Nicole Questiaux...

Le gouvernement rappelle l'importance qu'il attache à cet aspect essentiel de la politique étrangère de la France...

statuait le droit des personnes (transfertement des dettes, application des jugements, notamment de garde d'enfants...)

DÉVELOPPEMENT

La France poursuivra à Washington son action en vue de la reconstruction du système monétaire international et d'une meilleure prise en compte des besoins du tiers-monde...

1) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

2) Le ministre délégué chargé de la coopération et du développement a souligné que les politiques du développement doivent aujourd'hui se déployer dans le contexte nouveau caractérisé par la plupart des pays du Sud par des difficultés financières croissantes...

3) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

contribuer effectivement à aider les pays en développement à poursuivre leur indispensable effort d'ajustement...

4) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

5) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

6) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

7) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

8) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

9) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

proposé par la Banque mondiale pourrait constituer le point de départ d'une action efficace, s'il est doté de moyens suffisants...

10) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

RENTRE SCOLAIRE

Bonne rentrée pour les 12 millions d'élèves accueillis cette année à l'école, au collège ou au lycée...

Grâce à une active préparation de cette rentrée dès le printemps, les inévitables difficultés ont pu être réduites au minimum...

11) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

12) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

13) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

14) Le ministre de l'économie, des finances et du budget a rappelé le contexte économique et financier mondial, dominé par les problèmes d'endettement des pays en développement...

Six parlementaires de l'opposition participeront à la délégation de la France à la prochaine session de l'ONU

Nouvelle manifestation de « déception » : six parlementaires de l'opposition - deux députés, MM. Michel Barriat (RPR, Savoie), Bernard Stasi (UDF-CDS, Marne)...

Ce n'est pas la première fois que des parlementaires de l'opposition sont invités à représenter la France en pareille circonstance. En 1978, M. Jean-Pierre Cot avait participé à la délégation envoyée à l'Assemblée extraordinaire convoquée par l'ONU pour débattre des problèmes de désarmement...

C'est le ministre des relations extérieures, M. Claude Cheysson, qui a informé le conseil des ministres, réuni mercredi 19 septembre, de la composition de la délégation de la France à la trente-neuvième session de l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations unies...

Outre MM. Cheysson, Nucchi, ministre chargé de la coopération et du développement, Baylet, secrétaire d'Etat auprès du ministre des relations extérieures, Claude Estier et Jean Lecanuet, qui président respectivement la commission des affaires étrangères de l'Assemblée nationale et la commission des affaires étrangères du Sénat, cette délégation comprendra des parlementaires et des représentants des organisations syndicales...

Les représentants des organisations syndicales seront MM. Joannès Gallois (CGT), Albert Mercier (CFDT), Jean Rouzier (FO), Jean de Sassis (COC) et Jacques Tessier, président d'honneur de la CFDT...

Le conseil des ministres a aussi entendu une communication de M. Pierre Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, à propos de son prochain voyage à Washington à l'occasion de l'assemblée générale du FMI et de la Banque mondiale...

Le président de la République est intervenu à ce sujet pour souligner que la France effectue « un effort exceptionnel, le plus important de tous les pays industrialisés » en faveur des pays en voie de développement...

Selon BVA BAISSÉ DE LA COTE DE M. MITTERRAND

La cote de popularité du président de la République a atteint en septembre son niveau le plus bas depuis mai 1981, selon le sondage mensuel BVA-Paris-Match...

La cote de popularité du premier ministre, en revanche, enregistre un solide positif (40 % d'opinions positives contre 20 % d'opinions négatives)...

Dans l'opposition, le « meilleur présidentiable » est M. Raymond Barre pour 23 % des personnes interrogées. L'ancien premier ministre devance légèrement M. Jacques Chirac (22 %)...

Mouvement préfectoral

Le conseil des ministres, qui s'est réuni le mercredi 19 septembre, a décidé le mouvement préfectoral suivant :

PICARDE :

M. Jacques Seval, préfet hors cadre, est nommé commissaire de la République de la région Picardie, commissaire de la République du département de la Somme...

[Né le 12 juillet 1930 à Casablanca (Maroc), attaché de préfecture, M. Jacques Seval a été nommé, en janvier 1980, chef de cabinet du préfet d'Indre-et-Loire, puis, en juin 1982, chef de cabinet du préfet de Tarn-et-Garonne...

DORDOGNE :

M. Jacques Gasnier, sous-préfet hors classe en service détaché, est nommé préfet, commissaire de la République du département de la Dordogne...

[Né le 9 juin 1933 à Verdes (Loire-Atlantique), licencié en droit, diplômé de l'Institut d'études politiques, M. Jacques Gasnier a exercé dans l'administration en 1957...

YONNE :

M. Michel Desmet, sous-préfet en service détaché, est nommé préfet, commissaire de la République du département de la Yonne...

[Né le 28 août 1933 à Dunkerque (Nord), diplômé de l'Institut d'études politiques de Paris, M. Michel Desmet a exercé sa carrière administrative en 1956...

M. Alain Dufour, préfet, commissaire de la République du département de la Manche, a été nommé, sur sa demande, préfet hors cadre...

● M. Mauroy à l'Élysée. - M. Pierre Mauroy et son épouse ont été mercredi 19 septembre, les hôtes à déjeuner du président de la République et de M. Danielle Mitterrand...

Produits de beauté à prix... incroyables

Les mêmes qu'il crée pour les marques les plus prestigieuses, M. Mazak, pharmacien, les propose en conditions normales simplifiées souvent trois fois moins cher que dans leurs emballages cotés...

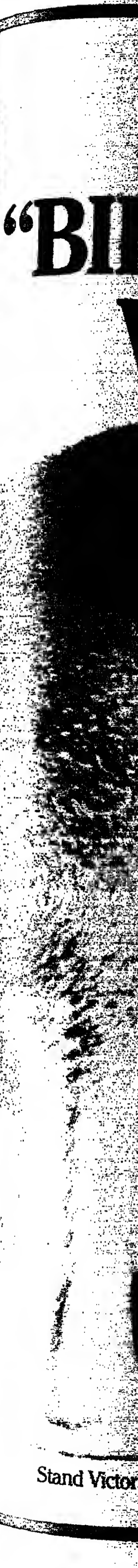
Au Grand Palais à Paris du 20 Septembre au 7 Octobre 1984

La XIIe Biennale internationale des Antiquaires avec la Haute Joaillerie de France



Ouvert tous les jours de 11 h à 23 h et le dimanche de 10 h à 20 h métro : Champs-Élysées-Clémenceau

صكنا من الاصل



صكنا من الامل

**Parlementaires de l'opposition
font à la délégation de la France
prochaine session de l'ONU**

... de « déception »...
... M. Michel Combar...
... M. Jean-Claude...
... M. Claude...
... M. Valéry...
... M. Edgar...
... M. Jean...



“BIENVENUE VICKI”

**ADAPTABLE,
DOUÉ POUR LES LANGUES,
DOTÉ D'UNE
MÉMOIRE ÉNORME,
VICKI EST AUSSI
TRANSPORTABLE.**

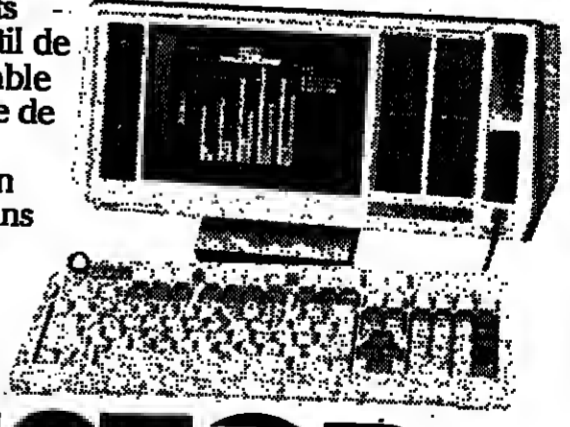
Vicki, c'est d'abord un véritable micro-ordinateur professionnel : micro-processeur 16 bits, 256 Ko de mémoire RAM, 2,4 Mo sur disquette et écran haute résolution.

Vicki, c'est aussi une bibliothèque de programmes déjà existants puisqu'il est compatible avec le micro-ordinateur Victor SI qui dispose de 1.000 logiciels français. Ainsi, Vicki s'adapte au domaine de la bureautique, de la gestion ou aux applications scientifiques.

Ce n'est pas tout. Vicki a un atout majeur. Il est transportable. D'encombrement réduit, il pèse à peine plus de 11 kg et se referme comme une valise. Ce qui permet de prendre des décisions à tout moment, en tout lieu.

Tous ces atouts font de Vicki l'outil de travail indispensable dans bon nombre de professions.

Vicki, c'est un bond en avant dans le domaine des transportables. Bienvenue Vicki.



**VICTOR
TECHNOLOGIES**

**JE VEUX EN SAVOIR PLUS
SUR VICKI ET SES QUALITÉS.**

NOM _____

SOCIÉTÉ _____ FONCTION _____

ADRESSE _____

TÉL. _____

APPLICATION _____

Stand Victor au Sicob n° 4A 4116.

GINGKO

B. DURIN

POLITIQUE

M. Christian GOUX :

J'avais voulu un budget plus rigoureux

Cette année, il était très difficile de présenter le budget... M. Christian Goux, PS, président de la commission des finances de l'Assemblée nationale...

J'aurais préféré que l'on réduise les recettes qui ne sont pas les stennes, et qu'on réduise les dépenses...

économique. C'est une affaire politique. Le président de la République a senti qu'on était peut-être proche du niveau où il fallait stopper cette hausse...

M. Dailly et le référendum. Interrogé sur la possibilité d'un "jumelage" entre les élections législatives et un référendum...

LA LUTTE CONTRE LA « GRANDE PAUVRETÉ »

Le CDS accepte le dialogue souhaité par le MRG

À défaut d'avoir une réponse du gouvernement, le CDS enregistre des échos positifs à sa proposition de dialogue sur les remèdes à apporter au nouveau fléau social qu'est la « grande pauvreté »...

M. Méhaignerie, n'est pas question de « refuser un contact », d'autant moins, dit-il, que l'inquiétude des présidents de conseils généraux et des élus locaux en général est « très forte »...

De son côté, le MRG se félicite de l'offre de dialogue lancée par un parti de l'opposition...

Après avoir examiné les documents transmis par le CDS sur la grande pauvreté, le secrétariat national du MRG a constitué un groupe de travail pour reconstruire des responsables concrets...

ARRIVÉE

DE M. RIFAAT EL-ASSAD EN FRANCE

M. Rifaat El-Assad, frère cadet du chef de l'Etat syrien et vice-président de la République, est arrivé dans la nuit du 18 au 19 septembre à Paris venant de Genève...

M. Assad, qui possède une maison à Saint-Nom-la-Bretèche, dans la région parisienne, et un appartement dans un quartier cosmé de la capitale...

Les autorités françaises se sont abstenues de tout commentaire sur le séjour de M. Rifaat El-Assad...

OFFICIERS MINISTÉRIELS VENTES PAR ADJUDICATION

Rubrique O.S.P. - 64, rue La Boétie, 563.12.66

VENTE sur surcharge du dixième au PALAIS DE JUSTICE à BOBIGNY, le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 13 h 30. UNE VILLA type FONTENAY V...

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de Justice à CRÉTEIL, le JEUDI 4 OCTOBRE 1984, à 9 h 30. 3 APPARTEMENTS de 3 PIÈCES PRINCIPALES...

Vente après liquidation des biens au Palais de Justice de PARIS le JEUDI 4 OCTOBRE 1984 à 14 HEURES. UN IMMEUBLE à AUBERVILLIERS (93)...

VENTE sur saisie immobilière au Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 13 HEURES 30. PROPRIÉTÉ à TREMBLAY-LES-GONNESSE...

Vente s/publications judiciaires au Palais de Justice d'EVRY (91), rue des Mazères - LE MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 14 HEURES. EN UN SEUL LOT. CORPS DE BATIMENTS LA SOUTERRAINE (Creuse)...

Vente sur convention de saisie immobilière au Palais de Justice de CRÉTEIL, le jeudi 4 octobre 1984 à 9 h 30 en deux lots à SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94)...

Vente sur convention de saisie immobilière au Palais de Justice de CRÉTEIL, le jeudi 4 octobre 1984 à 9 h 30 en deux lots à SAINT-MAUR-DES-FOSSÉS (94)...

Cabinet de M. COUDREUSE, 16, pl. des Epars, 29000 CHARENTAIS, T. (37) 36-04-90. ADJUDICATION au Trib. de Gde Inst. de CHARENTAIS, le 4 OCTOBRE 1984, à 14 h. UNE PROPRIÉTÉ RURALE...

à GILLES (28). Diverses parcelles de terre à GILLES, hameau de l'Étang pour 3 HA, 53 A, 68 CA...

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Bobigny le mardi 2 octobre, à 13 h 30. UN APPARTEMENT F 3...

Vente sur saisie au Palais de Justice à Fontaine (95), 27 septembre 1984, à 14 h. APPARTEMENT à SARCILES (95) - MISE À PRIX : 100.000 FRANCS...

VENTE S/SAISIE IMMOB. AU TRIB. DE GDE INST. DE VERSAILLES Palais de Justice, le MERCREDI 3 OCTOBRE 1984 à 18 H, EN UN LOT UN PAVILLON EN COURS DE TRAVAUX...

VENTE sur saisie immobilière au TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE à VERSAILLES, au Palais de Justice, MERCREDI 3 OCTOBRE 1984, à 10 h. En un seul lot. APPARTEMENT à LOUVECIENNES (78)...

Vente sur saisie au Palais de Justice à Paris, JEUDI 4 OCTOBRE 1984, à 14 h, EN UN SEUL LOT. UNE PETITE PROPRIÉTÉ...

A la requête de l'Assistance publique à PARIS, Par le minist. de M. GILLES Jean-Clément, notaire à MENNECY, 91540 - Tél. : (6) 457-26-26. ADJUDICATION en l'honneur de CHAMPCEUIL (Essonne), le 28 Sept. 1984, à 15 heures. DROIT DE CHASSE...

Vente s/saisie immobilière au Palais de Justice de BOBIGNY, le mardi 2 octobre à 13 h 30. UN APPARTEMENT en co-prop. 1^{er} et 2^e étages, 2 pièces cuis. transformé en 3 pièces : (sép. + 2 ch.), salle douche, WC, deux caves...

Vente sur saisie immobilière au Palais de Justice de Bobigny le MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 13 h 30. UN APPARTEMENT dans le bloc B et C de 2^e et 3^e ét., sur 10 de 4 pièces sur deux niveaux, terrasse sur longueur du séjour - Park. en sous-sol - s/n à SEVRAN (93)...

Vente Palais de Justice de NANTERRE - 3 octobre 1984 à 14 heures Sur saisie immobilière avec Régime judiciaire EN UN SEUL LOT. UNE PROPRIÉTÉ à CLAMART (92)...

Vente sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE à BOBIGNY, le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 13 h 30. UN PAVILLON à COUBRON (93)...

VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE à CRÉTEIL, le JEUDI 4 OCTOBRE 1984, à 9 h 30. UNE PROPRIÉTÉ à CHAMPIGNY-SUR-MARNE (94)...

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 13 h 30 - EN DEUX LOTS à AUBERVILLIERS (93) 198, boulevard Félix-Faure de LOCAUX COMMERCIAUX...

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de Justice d'EVRY, rue des Mazères, le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 14 h. UN PAVILLON à LEUVILLE-S-ORGE (Essonne)...

Vente sur saisie immobilière, au Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 13 h 30. UN APPARTEMENT : rez-de-ch. une pièce, cuisine, s. de bns, w.c. Cave à LIVRY-GARGAN (93)...

Vente sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE à BOBIGNY, le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 13 h 30. UN PAVILLON SUR TERRAIN DE 929 m² rez-de-chaussée surélevé, surmonté d'un étage, sous-sol, garage à PIERREFFITTE (93)...

Vente Palais de Justice de NANTERRE - 3 octobre 1984 à 14 heures Sur saisie immobilière avec Régime judiciaire EN UN SEUL LOT. UNE PROPRIÉTÉ à CLAMART (92)...

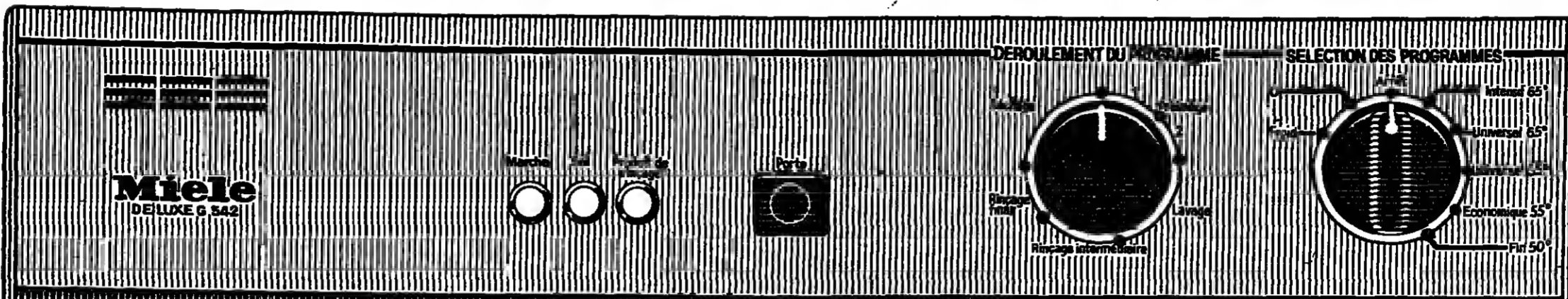
VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE à BOBIGNY, le MARDI 2 OCTOBRE 1984, à 13 h 30. UN PAVILLON à COUBRON (93)...

VENTE sur saisie immobilière au PALAIS DE JUSTICE à CRÉTEIL, le JEUDI 4 OCTOBRE 1984, à 9 h 30. UNE PROPRIÉTÉ à CHAMPIGNY-SUR-MARNE (94)...

VENTE sur saisie immobilière, au Palais de Justice de BOBIGNY le MARDI 2 OCTOBRE 1984 à 13 h 30 - EN DEUX LOTS à AUBERVILLIERS (93) 198, boulevard Félix-Faure de LOCAUX COMMERCIAUX...

Handwritten signature in Arabic script.

صوتنا من الامل



ÇA FAIT DES ANNEES QUE NOUS SOMMES SILENCIEUX, CE N'EST PAS UNE RAISON POUR NOUS TAIRE.

LAVE-VAISSELLE.

On fait beaucoup de bruit en ce moment autour du silence des lave-vaisselle. Chez Miele, cela nous fait sourire. Parce que nos lave-vaisselle sont silencieux depuis longtemps.

Alors, aujourd'hui, nous avons décidé de parler. De parler de notre nouvelle gamme de lave-vaisselle dont le silence n'est qu'une qualité parmi tant d'autres.

TRIPLE ISOLATION PHONIQUE.

Du modèle de base à l'appareil le plus sophistiqué, tous les lave-vaisselle de notre nouvelle gamme sont équipés d'une triple isolation phonique: une couche de bitume, un matelas de laine minérale et de la mousse de polyuréthane.

Chez Miele, le silence est livré d'origine.

FAIBLES CONSOMMATIONS.

Les nouveaux lave-vaisselle Miele sont vraiment économiques à l'utilisation: en programme "Universel 65°C", ils ne

consomment que 28 l d'eau et 1,8 kWh d'électricité: c'est inférieur aux consommations nécessaires au lavage manuel quotidien pour une famille de 4 personnes.

Chez Miele, l'économie n'est pas un vain mot.

TECHNIQUE DE LAVAGE ENCORE PERFECTIONNÉE.

L'abaissement de nos consommations ne nous a pas empêché d'optimiser encore notre efficacité de lavage, car grâce à une nouvelle pompe de circulation, la quantité d'eau active nécessaire à de parfaits résultats de lavage reste inchangée. D'autre part, notre triple système de filtrage (un filtre conique, un tamis et un microfiltre avec bague flottante) (brevet Miele) garantit la propreté permanente de l'eau de lavage, évitant ainsi toute possibilité de redéposition des résidus d'aliments.

Chez Miele, la technologie est au service du lavage.

NOUVEL ADOUCISSEUR UNIVERSEL.

La plupart des nouveaux lave-vaisselle Miele sont équipés d'un nouvel adoucisseur universel qui leur permet de fonctionner parfaitement même si la dureté de l'eau atteint 125°. C'est l'adoucisseur le plus efficace du marché.

Résultat: un lavage parfait pour une consommation de sel encore réduite.

Nous pourrions encore vous parler longtemps du turbo-séchage (exclusivité Miele), des paniers avec compléments mobiles, des trois bras de lavage, de la carrosserie émaillée, de tout ce qui fait des 15 modèles de lave-vaisselle Miele des appareils de très grande qualité.

On entend beaucoup parler du silence. Un lave-vaisselle Miele, c'est beaucoup plus que du silence. Nous avions envie de le dire. C'est maintenant chose faite.

Miele

LA PAIX N'A PAS DE PRIX.

Doye-Davis-Berensch

ARRIVÉE
DE M. RIFAAT EL-ASSAD
EN FRANCE

AG

Le silence de
celle qui se
tient en silence
poussant
les cheveux
en arrière
est un silence
qui se fait
entendre. C'est
un silence qui
est une forme
de révolte. C'est
un silence qui
est une forme
de combat. C'est
un silence qui
est une forme
de victoire.

LEUVILLE-SUR-ORGE (Essonne)

SE-A-TRIN - 350 000 F

LIVRY-GARGAN (93)

OFF - End. M. M. AYOUN

ON SUR TERRAIN DE 920 m²

PIERREFITTE (93)

RIÉTÉ à CLAMART (92)

ILLON à COULBRUN (93)

PRIX : 150.000 FRANCS

PRIX : 300.000 FRANCS

AS (93) 108, boulevard Felix-Faure

CAUX COMMERCIAUX

A.P. : 100.000 F

OFF - End. M. M. AYOUN

société

LE DÉBAT SUR L'EUTHANASIE

L'enjeu

par JEAN-YVES NAU

Le débat sur l'euthanasie doit-il sortir de la communauté médicale ? On peut à l'infini discuter du type d'association, active ou passive, dont on parle...

Le débat sur l'euthanasie est mort thérapeutique. L'euthanasie était alors circonscrite au corps médical ou, plus exactement, aux équipes soignées.

La permission de tuer

par le professeur JEAN CLOSIER (*)

Le médecin doit s'efforcer d'apaiser les souffrances de son malade. Il n'a pas le droit d'en provoquer délibérément la mort...

Il s'agit d'un réconfort à la fois physique et moral. Ce qu'on n'enseigne peut-être pas assez, c'est d'avoir la sagesse d'apaiser les souffrances sans en créer d'autres...

Il ne faudrait pas non plus que le malade puisse craindre un seul instant que l'infirmier (ou infirmière) est en train de lui injecter tel ou tel mélange mortel...

Dans l'isolement de la conscience

par le professeur LÉON SCHWARZENBERG (*)

Empêcher un malade de souffrir, interdire la douleur, c'est le devoir de tout médecin, de toute infirmière. Personne ne peut se dérober à cette règle immémoriale de la médecine...

qui la considère comme une atteinte intolérable à son existence et à sa liberté, et qu'il demande qu'on l'aide à arrêter cette vie qui n'en est plus une...

Temps de vivre et temps de mourir

(Suite de la première page.)

Quelques formules choc de M^{me} Odette Thibout, l'une des dirigeantes de l'Association française pour le droit de mourir dans la dignité...

Restent les conséquences sur les grands malades de cet étrange désarroi d'une communauté médicale qui, en France, ne juge pas utile de traiter de ces questions sur les bancs de la faculté...

ou si un débat public s'impose. Beaucoup de médecins veulent rester seuls devant leur conscience et leur déconfort. D'autres, au contraire, estiment insupportables de telles questions si elles ne sont pas diffusées et partagées...

Une déclaration publique dépasse ici le rôle d'une simple pétition. Elle a une valeur morale. Elle acquiesce à une valeur d'engagement. Le signataire doit savoir qu'il se met désormais au service de malades désespérés qui peuvent lui demander de l'aider...

DEUX MILLE MANIFESTANTS A PARIS POUR LA LIBÉRATION DES DÉTENU BASQUES

Deux mille personnes ont manifesté, le mercredi 19 septembre, dans la soirée, de la place de la République à l'église de la Trinité, à Paris...

Atténuer les souffrances d'un malade est une obligation que tous les médecins reconnaissent. L'euthanasie active elle-même est parfois pratiquée, mais les médecins ne se vantent guère de ce genre d'actes...

Élargir le débat

La question est de savoir si la situation actuelle doit être maintenue ou si un débat public s'impose.

O. FADEL EXPORTE EN ALGÉRIE pièces détachées, véhicules et machines industrielles - DÉCODEURS T.V. - MOTOCYCLETTES - TRACTEURS - FROID

UN ENTRETIEN AVEC LE DOCTEUR BATAILLE

« Nous voulons être à la disposition du mourant »

Le docteur Jacques Bataille est l'un des cinq signataires de l'appel des médecins. Chef du service d'orthopédie de l'hôpital de Saint-Denis, ce chirurgien de quarante-quatre ans appartient à l'Association pour le droit de mourir dans la dignité...

qui sont extrêmement dégragés ou qui souffrent atrocement. Ceux-là, nous sommes prêts à les aider à mourir activement.

- Votre texte est-il un appel en faveur de l'euthanasie ?

- Absolument pas. Ce n'est ni le sens de notre démarche, ni le fond de notre pensée. Notre objectif est d'attirer l'attention de nos confrères sur les besoins des mourants et de faire savoir aux gens que, le jour où ils seront confrontés à la mort, ils trouveront des médecins pour les aider.

- L'euthanasie active est condamnée par la loi et par l'ordre des médecins. N'avez-vous pas le sentiment d'être hors-la-loi ?

- Non, c'était la même chose pour l'avortement avant le vote de la loi. Nous n'incitons pas au suicide, nous incitons à aborder le problème de la mort, au lieu de l'occulter.

- L'euthanasie active est condamnée par la loi et par l'ordre des médecins. N'avez-vous pas le sentiment d'être hors-la-loi ?

- J'ai l'impression d'appartenir à une minorité ?

- Ne joue-t-on pas sur les mots ? Nul ne vous contestera la nécessité d'assister le malade pour calmer sa souffrance ou son angoisse. Aider à provoquer la mort est différent...

Arrêter un traitement

par JEAN-ROGER LE GALL (*)

En réanimation comme ailleurs, la but de la médecine n'est jamais de lutter la mort. Dans certains cas, il devient inutile de le retarder lorsqu'elle est inéluctable à brève échéance...

Notre attitude consiste alors à ne maintenir que les thérapeutiques visant un confort du malade : analgésiques, anticholinergiques, perfusions intraveineuses ou sondes gastriques pour maintenir une hydratation normale...

LE FRÈRE DE CAROLINA

Sierra (Suisse). (AFP) - Un jeune Chilien de vingt-deux ans qui avait mis fin aux jours de sa sœur, à la demande de celle-ci parce qu'elle était atteinte d'un cancer incurable...

Le frère et la sœur se sont enfermés dans leur chambre. La jeune fille but du champagne et de la vodka avant d'absorber des barbituriques. Elle eut alors demandé à son frère de lui couper les veines du poignet si elle mourait pas assez vite...

PRÉCISION. - Le docteur Jacques Bataille, chef de clinique assistant des hôpitaux de Paris, actuellement en exercice dans le service de réanimation pédiatrique de l'hôpital Raymond-Poincaré à Garches (Assistance publique), tient à faire savoir que le docteur Jacques Bataille, signataire du texte du 19 septembre, est un homonyme.

NOUVEAU CATALOGUE GRATUIT

PRO

Nouveau

JUSTAL SUPERPOS DÉMONTABLE DÉPLACÉ

12 LIGNES

STANDARDS

Installe BIBLETI

مسكن من الالصل

صيانة من الامل

NOUVEAU CATALOGUE GRATUIT

La maison des BIBLIOTHEQUES

18 Magasins en France

PARIS • BRUXELLES • GENEVE • NEW YORK • ROME

Paris : 61, rue Froidevaux, 14^e (en Montparnasse)

Magasins ouverts le lundi de 14 h à 19 h et du mardi au samedi inclus de 9 h à 19 h sans interruption
Métro : Denfert-Rochereau (RER) - Gaîté - Edgar Quinet. Autobus : 28-38-58-68. SNCF : Gare Montparnasse.

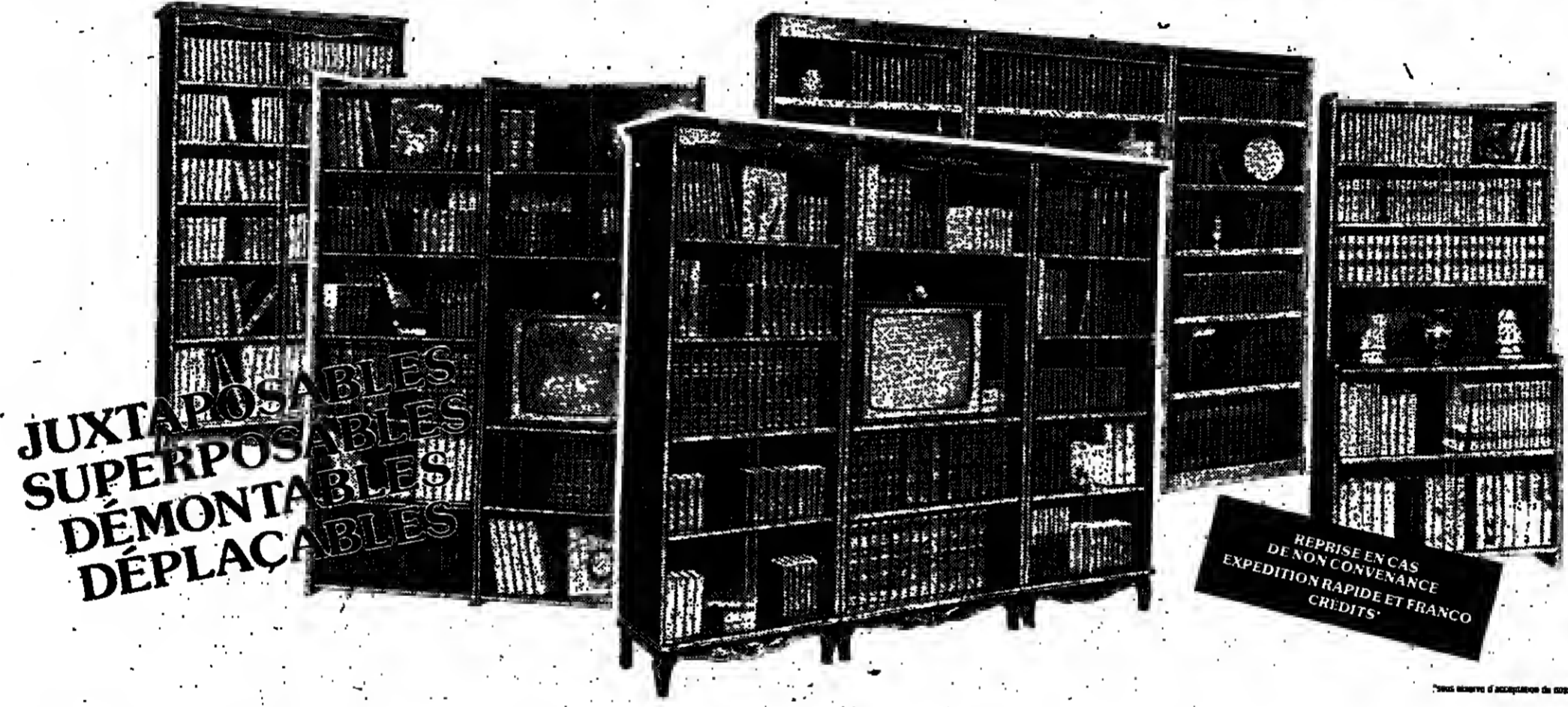
PROFITEZ DE LA RENTRÉE...

pour choisir, composer, organiser ou agrandir votre bibliothèque.

La Maison des Bibliothèques présente dans ses magasins (voir encadré ci-dessous)

TOUTES SES NOUVEAUTES

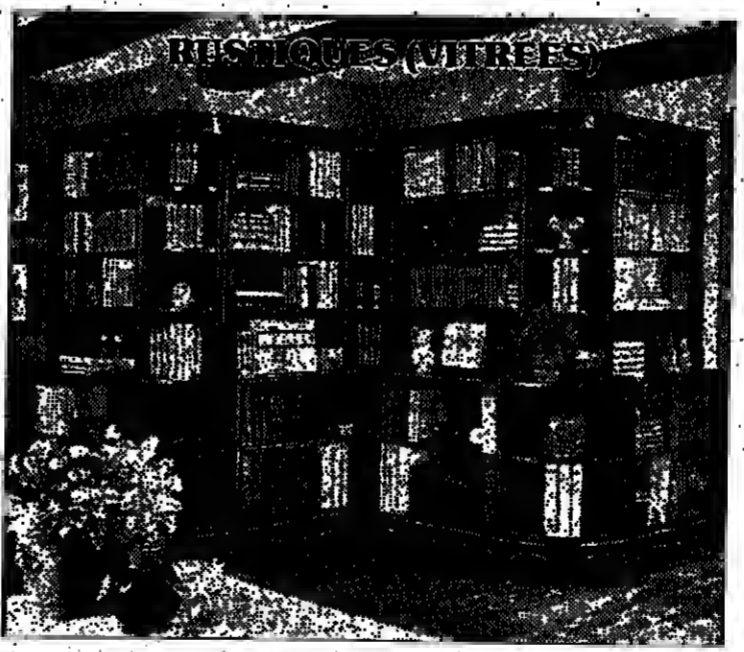
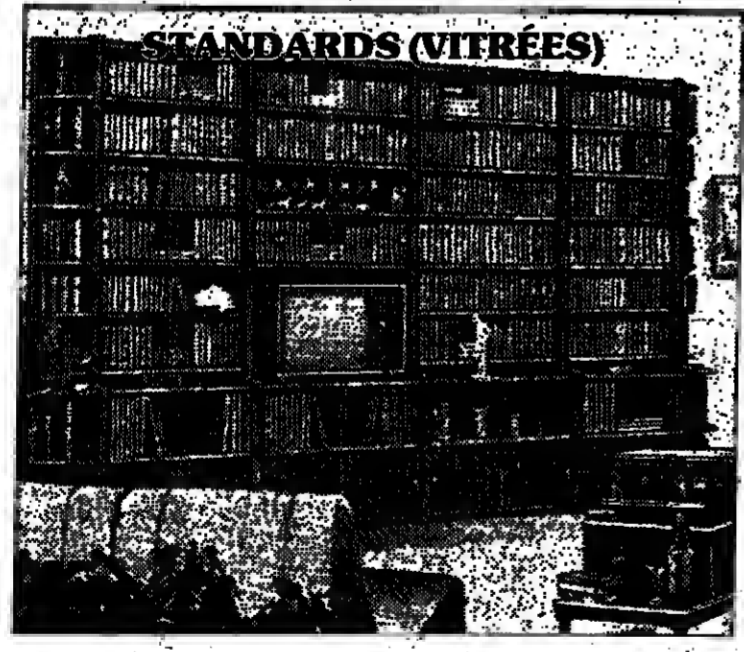
Nouveaux modèles - Nouveaux coloris - Nouveaux accessoires et ses lignes traditionnelles



**JUSTAPOSABLES
SUPERPOSABLES
DÉMONTABLES
DÉPLACABLES**

REPRISE EN CAS DE NON CONVENANCE
EXPEDITION RAPIDE ET FRANCO CREDITS

12 LIGNES - 450 MODÈLES VITRÉS OU NON



La maison des BIBLIOTHEQUES
Paris : 61, rue Froidevaux, 14^e
Magasins ouverts le lundi de 14 h à 19 h et du mardi au samedi inclus de 9 h à 19 h sans interruption
Métro : Denfert-Rochereau - Gaîté - Edgar Quinet. Autobus : 28-38-58-68

BORDEAUX 10, rue Bouffard, tél. (56) 44.39.42	LYON 9, r. de la République, (métro Hôtel-de-Ville- Louis-Pradet) tél. (7) 828.36.51	NICE 8, rue de la Boucherie (Vallée Ville), tél. (93) 80.14.89
CLERMONT-FERRAND 22, r. G.-Clémenceau, tél. (73) 83.97.06	MARSEILLE 102, rue Paradis (métro Estrangin), tél. (91) 37.80.54	RENNES 18, quai E.-Zola (près du Musée), tél. (99) 79.56.33
DIJON 100, rue Monge, tél. (80) 45.02.45	MONTPELLIER 8, rue Sérane (près Gare), tél. (67) 58.19.32	ROUEN 43, rue des Charrettes, tél. (35) 71.96.22
GRENOBLE 59, rue St-Laurent, tél. (78) 42.95.75	NANCY 8, rue Pétionne Saint-Michel (Boulevard Saint-Evremont) tél. (8) 332.84.84	STRASBOURG 11, rue des Bouchers, tél. (88) 36.73.76
LILLE 83, rue Esquermoise, tél. (20) 55.69.39	NANTES 18, rue Gambetta (près rue Coulmiers), tél. (40) 74.59.35	TOULOUSE 1, r. des Trois-Renards (près pl. St-Sernin), tél. (61) 22.92.40
LIMOGES 57, rue Jules-Noriel, tél. (55) 79.18.42		TOURS 5, rue H.-Barbasse (près des Heilles), tél. (47) 61.03.28

Ouverts le mardi au samedi inclus

Installez-vous, vous-même facilement, très rapidement à des PRIX IMBATTABLES !



Nouveau Catalogue
76 pages couleurs
200 photos et illustrations
Plus de 450 bibliothèques, vitrines, bureaux et meubles d'appoint
53 teintes, essences et coloris...
De nombreux accessoires et aménagements

CATALOGUE GRATUIT

en envoyant ce bon à :
LA MAISON DES BIBLIOTHEQUES - 75600 PARIS CEDEX 14
Veuillez m'envoyer, sans engagement, votre catalogue en couleurs contenant tous les détails (hauteurs, largeurs, profondeurs, matériaux, teintes, coloris, etc...) et votre tarif.

N. Nom-Prénom : _____ MO 89

Adresse : _____

Cheque postal : _____

Code postal : _____

Cochez par téléphone : **(1) 320.73.33**

AVEC LE DOCTEUR BATAILLE
Vous voulez être position du mourant.

Jouez
Tous les cinq jours, un appel sera fait au service de l'Édition de la maison des Bibliothèques pour sélectionner quatre gagnants. Le gagnant sera tiré au sort dans la semaine. Les gagnants recevront une bibliothèque complète de 100 volumes.

Vous voulez être position du mourant.

Vous voulez être position du mourant. Vous voulez être position du mourant. Vous voulez être position du mourant.

Préparer un traitement
JEAN-ROGER LE GALL

Vous voulez être position du mourant. Vous voulez être position du mourant. Vous voulez être position du mourant.

صباحنا من الامل

SPORTS

RELIGION ÉDUCATION

LES COUPES D'EUROPE DE FOOTBALL

Epreuve de force basque pour les Girondins

Bordeaux. - Comment pouvait-on être gréviste depuis deux semaines et mettre autant de cœur à l'ouvrage que les footballeurs de l'Athlétique de Bilbao, battus in extremis (3-2) par les Girondins de Bordeaux, après une empoignade digne des géants européens ?

De notre envoyé spécial

Julio Salinas profitait d'une mésaventure entre Bâtiston et son gardien de but Dominique Droisy sur un ballon lancé en profondeur pour s'eo emparer et égaliser uoe deuxième fois.

Dès lors, tout devenait possible dans cette fin de match totalement débridée, où les deux équipes recherchaient tour à tour le KO. C'est Bâtiston qui trouva le KO. C'est Bâtiston qui trouva le KO. C'est Bâtiston qui trouva le KO.

L'Athlétique, c'est l'honneur du pays basque, affirme M. Pedro Aurticoche, le président du club. C'est un symbole d'Euzkadi (1), et nous voulons qu'il soit défendu seulement par des Basques.

Cette foi a peut-être aidé les joueurs de Bilbao à se surpasser pour résister puis inquiéter les Bordelais, comme elle les avait aidés l'été dernier à remporter leur deuxième titre national consécutif tout en gagnant la Coupe d'Espagne aux dépens des richesissimes Real de Madrid et Football Club de Barcelone.

Depuis la création du club en 1898, par des marins et ingénieurs britanniques veus exploiter les mines de fer de Biscaye, les seuls non-Basques à avoir porté le maillot de l'Athlétique (sans « o », car le nom n'a jamais été hispanisé) ont été les Anglais au début du siècle.

Cette limitation à un recrutement régional est un défi pour le club et pour les joueurs », estime Xavier Clemente, l'entraîneur.

Identité

Pour tenir ce pari avec la Real Sociedad de San-Sebastian, championne d'Espagne 1981 et 1982, qui suit la même politique, l'Athlétique de Bilbao doit travailler en parfaite complicité avec tous les clubs de Biscaye. Plus de cent cinquante d'entre eux se sont engagés à confier leurs meilleurs espoirs à l'Athlétique, qui peut les incorporer dans ses équipes de jeunes ou les préparer à une carrière professionnelle dans son centre de formation à Lezama.

Même passé au peigne fin par les recruteurs espagnols, le Pays basque espagnol, qui compte à peine plus de deux millions d'habitants dans ses trois provinces (Alava, Biscaye et Guipuzcoa) ne pourrait s'enorgueillir de posséder la meilleure équipe d'Espagne si les entraîneurs successifs de l'Athlétique ne

De fait, le football pratiqué par les Basques est plus britannique que latin, avec l'engagement physique, les longues passes et le jeu de tête qui le caractérisent. C'est aussi un choix objectif, précise l'entraîneur, car il pleut presque tout à Bilbao qu'en Angleterre, et ce football est adopté au terrain boueux et lourd.

Pour les Bordelais, cette épreuve de force pouvait être d'autant plus redoutable que, parmi les vingt clubs de la première division française, l'effectif des Girondins se distingue en moyenne par la plus petite taille (1,74 m) et le poids le plus faible (69 kg). Les champions de France ont, il est vrai, d'autres atouts, comme la maîtrise technique, la spontanéité, les scolarisations de leur carré d'as en milieu de terrain.

Hélas ! les Girondins étaient privés pour ce premier choc européen de leurs deux héros de l'Euro 84, Jean Tigana (douleurs aux muscles adducteurs) et le Portugais Fernando Chalana (élongation à une cuisse). Comme Alain Giresse, étroitement marqué par de André, n'était pas dans un bon jour, les Bordelais ont éprouvé en première mi-temps bien des difficultés pour trouver une faille dans le bloc défensif adverse. Dieter Müller y parvenait bien à la vingt-cinquième minute, mais la joie de Bordeaux sera de courte durée. Profitant d'un petit relâchement des Girondins, les Basques égalisaient moins de deux minutes plus tard, par Endika.

Cette réussite allait encourager les footballeurs de Bilbao à sortir de leur réserve défensive en début de deuxième mi-temps. Plus déterminés dans leurs actions, ils avaient pris le jeu à leur compte quand Patrick Bâtiston, bien lancé par Müller, exploitait un contre pour redonner l'avantage à son équipe à la soixantième minute. Le plus beau coup de théâtre survint neuf minutes plus tard, quand

Le pape défend vigoureusement les droits des Indiens du Canada

De notre envoyé spécial

Ottawa. - Arrivé le 19 septembre dans la capitale fédérale pour les deux derniers jours de son voyage canadien, sous un soleil radieux, Jean-Paul II a remonté le canal Rideau par bateau pour se rendre au centre de la ville. S'adressant dans la soirée aux membres du gouvernement et au corps diplomatique, le pape les a invités à être « les défenseurs d'une conception nouvelle de l'humanité, une conception qui n'envisage pas seulement les problèmes de société en fonction des équations économique, technique ou politique, mais en fonction des personnes vivantes, des êtres humains créés à l'image et à la ressemblance de Dieu ».

jeune et tout ce qui vous priverait, vous ou tout autre groupe, de ce qui lui appartient en droit. La position de l'Eglise est claire : les individus sont en droit de participer aux décisions de la vie publique qui touchent leur propre vie. La participation constitue un droit qui s'étend aux domaines économique, social et politique. Ce principe vaut pour tous. Il s'applique de façon particulière à vous, les autochtones, alors que vous vous efforcez de prendre le pape qui vous revient de droit parmi les peuples de la terre, avec une mesure juste et équitable d'autonomie. Pour vous, une base territoriale dotée de ressources suffisantes est également nécessaire, afin de développer une économie viable pour les générations présentes et futures.

La veille, Jean-Paul II avait dû renoncer à rencontrer à nouveau les Indiens des territoires du Nord-Ouest. Faute de pouvoir se rendre à Fort-Simpson - son avion n'ayant pu atterrir à cause de mauvais temps - il a dû se résigner à parler aux Indiens et aux Inuits par le truchement de la télévision.

« Aujourd'hui, leur a-t-il dit, je veux proclamer cette liberté nécessaire à une mesure juste et équitable d'autodétermination dans votre vie, en tant qu'autochtones. Avec l'appui de toute l'Eglise, je proclame tous vos droits et les obligations qui en découlent et aussi je condamne l'oppression physique, culturelle et religieuse ».

ALAIN WOODROW.

NOMINATION DE PROFESSEURS D'UNIVERSITÉ

Sont nommés professeurs des universités par décret publié au Journal officiel du 19 septembre :

● Lettres et sciences humaines : M^{me} Simone Delesalle, née Renaudat (linguistique, Paris VIII), Françoise Lügassy, née Toulouse (psychologie, Nancy II), M^{me} Judith Bates (anglais, Chambéry), M. André Rousseau (allemand, Bordeaux III).

● Droit, sciences politiques, économiques et de gestion : - Droit privé : M^{me} Joanna Schmidt, née Szalewski (Dijon), MM. Jean Deveze (Toulouse I), Gérard Champenois (Paris II), Paul Le Cannu (Bordeaux I), Jean-Jacques Daigre (Poitiers), Patrick Courbe (Rouen).

● Sciences de gestion : M^{me} Françoise Roure (ENSET), MM. Bernard de Montmorillon (Dijon), Alain Desreumaux (Lille II), Jean-Louis Malo (Poitiers), Alain Courret (Toulouse I).

● Droit public : M^{me} Monique Chemillier, née Geodrezo (Paris VII), MM. Bruno Kornprobst (Dijon), Patrick Joillard (Paris I), Jean-Pierre Queneudoc (Paris I).

● Science économique : M. Roger Frydman (Paris X). D'autre part, M. Mielbel de Certeau est nommé directeur d'études à l'École des hautes études en sciences sociales.

GERARD ALBOUY.

(1) Nom du pays basque dans la langue basque.

LES PRINCIPAUX RÉSULTATS DU PREMIER TOUR

(Matches aller) COUPE DES CLUBS CHAMPIONS

*Bordeaux (Fr.) b. Bilbao (Esp.), 3-2; Juventus Turin (It.) b. Tampere (Finl.), 4-0; Liverpool (Ang.) b. Poznan (Pol.), 1-0; *Etoile rouge Belgrade b. Benfica Lisbonne (Port.), 3-2.

COUPE DES VAINQUEURS DE COUPE

*Barcelone (Esp.) b. Metz (Fr.), 4-2.

COUPE DE L'UEFA

*Paris-SG (Fr.) b. Heart of Midlothian (Eco.), 4-0; *Sporting Lisbonne (Port.) b. Auxerre (Fr.), 2-0; *Moussa et CSK Sofia (Bulg.), 2-2.

CYCLISME. - Le Belge, Eric Vanderaerden a gagné, mercredi 19 septembre, Paris-Bruxelles au sprint devant le Français Charles Mottet, vainqueur du Tour de l'Avenir et l'Irlandais Sean Kelly.

Se perfectionner, ou apprendre la langue est possible en suivant LES COURS D'ANGLAIS DE LA BBC cours avec explications en français Documentation gratuite : ÉDITIONS DISQUES BSCM 8, rue de Berni - 75008 Paris

Lisez L'Éducation

JOURNÉES JEUNES CRÉATEURS 25 30 AU SEPTEMBRE PROGRAMME DISPONIBLE DANS LES TROIS FNAC EN LIBRAIRIE ET DANS LE NUMÉRO SPÉCIAL DU "MONDE AUCOURD'HUI" DU 22 SEPTEMBRE. RENSEIGNEMENTS 633.12.84. autrement Le Monde

LA VICTOIRE DE PARIS-SAINT-GERMAIN

Susic l'artiste

Devant les résultats décevants de son équipe, M. Francis Borelli, le président du Paris-Saint-Germain, avait tenté, menacé de prendre des sanctions si ses joueurs ne réussissaient pas à l'avenir mieux leur métier. Vain à plus d'un titre pour sa nonchalance et parfois sa médiocrité. Stafet Susic s'est entendu le président ? Comment expliquer autrement l'étonnante performance réalisée par le Yougoslave à l'occasion du match qui l'équipe parisiennaise a joué et gagné (4-0), mercredi 19 septembre au Parc des Princes, en Coupe de l'UEFA (Union européenne des associations de football) contre Heart of Midlothian (Ecosse).

au point qu'ils ont souvent employé la manière forte pour contraindre le Yougoslave. A tout le moins, Susic leur a joué de mauvais tours. Deux au cours de chaque période : d'abord, d'une pichenette, il expédie un coup franc dans le but écossais à la manière de Michel Platini, avant d'apporter sa contribution au deuxième but de Dominique Rocheteau. Le Yougoslave n'en resta pas là, il ajouta, en trait dans la foulée, un troisième but au crédit de son équipe avec la complicité de Toko; il donna enfin sur un plateau à l'Autrichien Niederbacher un ballon que ce dernier transforma en quatrième but. La boucle était bouclée.

Susic est le star du football parisien. Acheté il y a deux ans à prix d'or par le PSG, il se fait, dit-on, payer en dollars. Sur le terrain, ce petit gabarit n'exerce pas toujours son talent avec la rigueur du professionnel. « Trop payé », disent certains. Le PSG devrait-il pour autant se passer de son génie sous prétexte que le Yougoslave n'a pas sur le terrain une activité débordante ? Les Ecosseis ne sont pas encore revenus de leur mése-

Sans doute, les Ecosseis n'étaient-ils, selon l'expression de Dominique Berthemy, qu'une « bonne équipe de deuxième division » ; ils auront néanmoins redonné aux Parisiens la confiance qui leur manquait depuis le début de la saison, et permis à un artiste de donner la pleine mesure des ses possibilités. GILLES MARTINEAU.

LE SCOOP DU JOUR! LE SAC CARTABLE Sac cartable, grain astrakan PVC, garniture cuir. LES SCOOPS DU PRINTEMPS 225 F

JOURNÉES JEUNES CRÉATEURS PROGRAMME DISPONIBLE DANS LES TROIS FNAC, EN LIBRAIRIE ET DANS LE NUMÉRO SPÉCIAL DU "MONDE AUCOURD'HUI" DU 22 SEPTEMBRE. autrement Le Monde

DE LA MILICE A LYON... L'ancien correspondant... (Text continues vertically)

Text continues vertically on the left margin.

JOURNÉES JEUNES CRÉATEURS MA

INFORMATIONS « SERVICES »

سكنا من الالهل

RÉTROMANIE

L'OUVERTURE DE LA XII^E BIENNALE DES ANTIQUAIRES

Un décor de prix

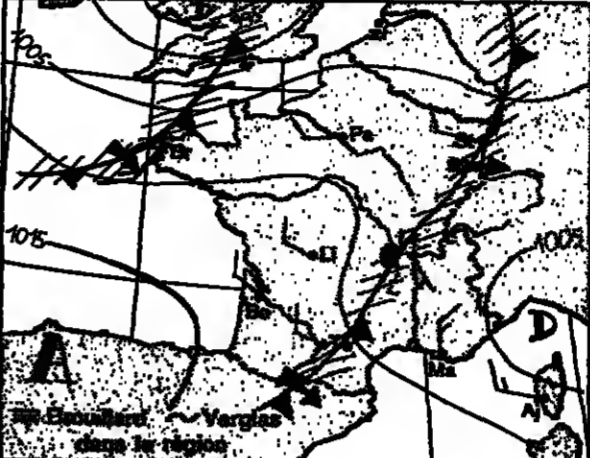
L'inauguration de la XII^e Biennale internationale des antiquaires, au Grand Palais, le 19 septembre, avait lieu au profit de la Fondation pour la recherche médicale française. Les cartons, plus démocratiquement que de coutume, pouvaient donc être acquis par tous, et pour trois cents cinquante francs... Aussi l'âge des participants était-il plutôt d'époque, et quelquefois de haute époque. Le prix inclut un buffet. La luxueuse police de l'ensemble était juste troublée par les formidables effluves de parfums contradictoires. Cette douzième Biennale réunit quelque cent trente exposants venus pour la plupart des meilleurs quartiers de Paris mais aussi, et en bon nombre, de Belgique ou des Pays-Bas ou, en touches légères, de Grande-Bretagne et d'Italie. Si tous les meilleurs n'y sont pas, ceux qui y sont comptent parmi les meilleurs, ou les plus réputés, parmi les plus riches en tout cas car le prix d'un stand est très élevé. D'autant plus élevé que la décoration, ou l'architecture d'intérieur comme on dit cérémonieusement, joue ici un rôle considérable, et davantage encore que les années passées. La décoration intervient d'abord à l'échelle du Grand Palais dont les 13 000 mètres carrés, généralement pourvus de respirations, rues et avenues, jardins aussi sophistiqués qu'éphémères, sont couverts sur le mode pyramidal par un déluge de tissus orangé dont un curieux effet est de rappeler les douloureuses amieses du Douanier-Rousseau, l'exposition voisine. Elle intervient aussi dans chaque stand, où les meubles, les objets, les tableaux, les bijoux sont disposés suivant des mises en scène qui peuvent être très élaborées. L'ensemble, sans même s'attacher au détail est à cet égard impressionnant. Le détail et l'essentiel, ce sont évidemment ces meubles transformés par les soins conjugués des verriers, des restaurateurs, des experts, pour atteindre le niveau des prix : ce sont des tapisseries sans le moindre accro, des tapis si propres qu'on s'en ferait des draps. Et des tableaux qui semblent tomber tout droit du chevalet. A peu d'exception près, chez les marchands, et si l'on ne tient pas compte d'une ou deux galeries, les tableaux n'ont d'ailleurs pas la qualité des meubles. On s'étonne du nombre effarant de Bruegels même si l'on est de la famille pralixia, comme un s'étonne de la primauté des meubles et objets du dix-huitième siècle. Mais cela respecte en somme les lois, les modes ou les vérités du marché. FRÉDÉRIC EDELMANN. * Jusqu'au 7 octobre, de 11 à 23 heures, le dimanche, de 10 à 20 heures. Entrée : 35 F.

MÉTÉOROLOGIE

SITUATION LE 20. 9.84 A 0 h GMT.



PRÉVISIONS POUR LE 21-09-84 DÉBUT DE MATINÉE

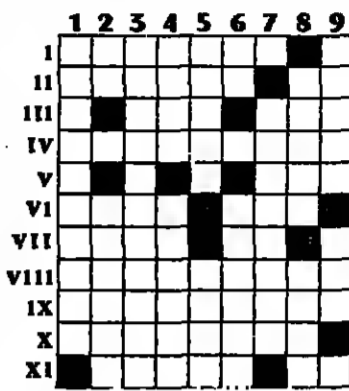


Évolution probable du temps en France entre le vendredi 20 septembre à 0 heure et le vendredi 21 septembre à 24 heures.

La France restera sous l'influence d'une dépression en mer du Nord. Cette dépression dirige sur notre pays des perturbations. Une première peu active traversera la moitié nord jeudi en ne donnant que de petites pluies éparpillées. Vendredi, le temps sera frais et médiocre sur l'ensemble du pays. Une zone de temps pluvieux abordera dès le matin les côtes de la Manche pour se décaler et recouvrir en cours de journée toute la moitié nord. Le temps restera couvert. Sur la moitié sud, un ciel nuageux avec des averse passagères le matin s'intensifiait en arrivant sur la Corse et le sud des Alpes. Après une écumeille les cœurs reprendront sur l'Aquitaine et les régions pyrénéennes. En fin d'après-midi, au nord de la Loire, le ciel sera un peu moins nuageux mais des averse éclateront par places. Les températures de 7 à 8 degrés le matin dans l'intérieur et de 10 à 11 degrés sur les côtes ne dépasseront pas 15 degrés l'après-midi dans le Nord, 17 à 18 degrés dans le centre et 17 à 20 degrés sur les régions méridionales. Le vent sera modéré de nord sur la vallée du Rhône et assez fort soufflant en rafales sur les côtes de la Manche. La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était à Paris, le 20 septembre à 8 heures, de 1011,3 millibars, soit 758,5 millimètres de mercure. Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré au cours de la journée du 19 septembre; le second le minimum de la nuit du 19 au 20 septembre): Ajaccio, 22 et 13 degrés; Biarritz, 20 et 13; Bordeaux, 21 et 11; Bourges, 17 et 13; Brest, 17 et 10; Caen, 19 et 13; Cherbourg, 17 et 13; Clermont-Ferrand, 16 et 11; Dijon, 18 et 11; Grenoble-St-M-H., 18 et 13; Grenoble-St-Genois, 14 et 12; Lille, 18 et 11; Lyon, 16 et 10; Marseille-Mangane, 21 et 10; Nancy, 18 et 12; Nantes, 19 et 12; Nice-Côte d'Azur, 22 et 17; Paris-Montsouris, 19 et 13; Paris-Orly, 19 et 13; Pau, 21 et 10; Perpignan, 22 et 16; Rennes, 18 et 12; Strasbourg, 18 et 11; Tours, 18 et 13; Toulouse, 20 et 9; Poitiers-Pitre, 31 et 24. Températures relevées à l'étranger: Alger, 18 et 13 degrés; Amsterdam, 17 et 11; Athènes, 27 et 18; Berlin, 17 et 14; Bonn, 17 et 11; Bruxelles, 16 et 11; Le Caire, 35 et 20; Les Canaries, 26 et 20; Copenhague, 14 et 9; Dakar, 31 et 26; Djérba, 27 et 18; Genève, 19 et 11; Istanbul, 28 et 18; Jérusalem, 27 et 19; Lisbonne, 28 et 15; Londres, 18 et 12; Luxembourg, 15 et 10; Madrid, 26 et 7; Montréal, 20 et 12; Moscou, 13 et 10; Nairobi, 27 et 14; New-York, 24 et 12; Palma-de-Majorque, 24 et 11; Rio-de-Janeiro, 29 et 20; Rome, 23 et 15; Stockholm, 12 et 8; Tezour, 30 et 16; Tunis, 24 et 15. [Document établi avec le support technique spécial de la météorologie nationale.]

MOTS CROISÉS

PROBLÈME N° 3802



HORIZONTALEMENT I. Pêcheurs devenus pêcheurs. - II. Major pour mineurs. Démonstratif. - III. Évoque d'une ou d'une. Rend service en desservant. - IV. Est réputée changeante, bien qu'on la qualifie généralement de fidèle. - V. Article. - VI. Auteur d'une symphonie espagnole et d'une rhapsodie hongroise. Possessif. - VII. Supératif. Roulent autour en Bigorre qu'en Navarre. - VIII. Ne manque pas de se faire remarquer quand elle sort. - IX. Vit sans travailler du fruit de ses anciennes activités. - X. Cessez le feu ! - XI. Pièces de boucherie. Copulative. VERTICALEMENT I. Entreprise n'employant que des ouvriers. - 2. Les Transalpins n'en manquent pas. Rarement rapporté par celui qui l'a pris. - 3. Deux qui battent à l'unisson dans un même cœur. - 4. Fait jouer son chien. Ne voyait jamais sa femme sans rencontrer sa belle-sœur. - 5. Peut être piquée par celui qu'on a piqué. Prison. - 6. Préposition. Leur ligne de conduite est toute tracée. - 7. Diligence toujours en service malgré la modernisation des transports. - 8. Permettent le transport ou le blocage. En Loire-Atlantique. - 9. Dresse féconde de certains fauchés. Destinée. Solution du problème n° 3801 Horizontalement I. Cendrier. - II. Écurieur. - III. Noir. Ru. - IV. Turc. Ni. - V. Inégal. - VI. Minc. Il. - VII. Elira. Onc. - VIII. Laërte. - IX. Job. CO. Or. - X. Enlaidis. - XI. Ensieler. Verticalement I. Centime. Jeu. - 2. Ecouvillon. - 3. Noie. Niable. - 4. Derrière. An. - 5. Ru. IN. Arcis. - 6. Irréel. Todi. - 7. Eau. OE. Il. - 8. RN. Nain. Usé. - 9. Tailleux. GUY BROUTY.

BIBLIOGRAPHIE

« BRANCHEZ-VOUS ! » DE JOËL ET STELLA DE ROSNAY

« Nous souhaitons avant tout que le micro-ordinateur soit pour vous une invitation au voyage », écrivait Joël et Stella de Rosnay dans le livre qu'ils viennent de consacrer à cette nouvelle ménagerie qui se peuple de plus en plus d'espèces. Il a paru vexant aux auteurs que trop d'adultes répondent encore : « L'ordinateur, c'est bon pour les jeunes. » Pour aider à « brancher » les retardataires, ils ont écrit - en s'amusant beaucoup, sûrement - un petit ouvrage plein d'anecdotes, d'images, de dessins, de schémas, de diagrammes, et surtout de conseils pour tous ceux qui veulent « faire le saut », en cédant souvent la parole à trois personnages-guides : Informatix, Electronix et Télématix, chacun représentant une fonction-clé de la micro-informatique : matériel, logiciel ou communication. Pas de discours, mais des réponses aux questions : à la maison, s'quoi sert un micro-ordinateur ? Que faut-il acheter ? Comment ça marche ? Combien ça coûte ? On sort de là en se disant qu'après tout ce n'est pas si sorcier de se « brancher ». Réconfortant. * Éditions Olivier Orban. 160 pages. 79 F.

PARIS EN VISITES

SAMEDI 22 SEPTEMBRE « Cycle jardins », 13 heures, place de la Concorde, grille des Tuileries, M^{me} Vermeersch (Caisse nationale des monuments historiques). « Le Panthéon », 10 h 30, marches, (D. Boichard). « Chez un restaurateur de meubles », 15 h 30, devant Saint-Julien-le-Pauvre (Connaissance d'ici et d'ailleurs). « Les Halles », 15 heures, 1, rue Montmartre (B. Czarny). « Hôtel de Mondragon », 15 heures, 10, rue Louis-le-Grand (M^{me} Ferrand). « Notre-Dame dans le roman de Victor Hugo », 15 heures, métro Cité (M^{me} Haugliger). « Les impressionnistes », 15 heures, entrée du musée du Jeu de paume (P.-Y. Jastel).

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés en Journal officiel du jeudi 20 septembre : UN DÉCRET « Portant création de la réserve naturelle de Mantet dans les Pyrénées-Orientales. » UN ARRÊTÉ « Portant agrément d'organismes préparant un certificat d'aptitude aux fonctions d'aide médico-psychologique. » UNE LISTE « D'admission à l'école spéciale militaire de Saint-Cyr en 1984. »

EN BREF

COLLOQUE

THÉORIE ET PRATIQUE. - L'Institut de psychologie et sciences sociales appliquées (IPSA) organise, du 24 au 26 septembre, un colloque à Angers sur le thème « Théorie-Pratique. Discours scientifique et pratiques professionnelles ». Trois activités-clés seront proposées aux participants : une approche critique à partir des conférences-débats ; des confrontations, en fonction de leur expérience, dans le cadre de cas-forums destinés à résoudre des problèmes précis ; des communications individuelles ou collectives sur certains aspects particuliers. Sujets proposés : clinique et pratiques thérapeutiques ; politiques d'action sociale et travail social ; socialisation et insertion professionnelle ; discours théologiques, croyances religieuses et pratiques d'Églises ; évolution technologique et innovation dans l'entreprise ; crise de la militance ; pratiques éducatives et sociales. Le frais de participation sont de 800 F, incluant l'envoi ultérieur des Actes et les trois déjeuners. Ils pourront être pris en charge au titre de la formation permanente. Demi-tarif pour les étudiants. * Colloque théorie-pratiques. IPSA Laboratoire ROPS, BP 888, 49005 Angers CEDEX. Tél. : (41) 88-33-12, p. 481 et 187.

CONCOURS

VIDEO-CLIPS. - Le Studio, rue Quincampoix organise pour tous les cinéastes, chanteurs ou musiciens amateurs, un concours de vidéo-clips. Le court métrage (de préférence en couleur) doit avoir une durée de cinq à douze minutes. Tous les genres sont admis, dramatique, fantastique ou romantique, et tous les styles de musique, pourvu qu'il soit adapté à la partie visuelle. La date limite de dépôt des bandes est le 15 décembre. Premier prix : présentation au Festival de Saint-Tropez et réalisation d'un 45-tours ; deuxième prix : un magnéscope ; troisième prix : des cassettes vidéo. * Le Studio, 15, rue Quincampoix, 75004 Paris. Tél. : 282-03-42 ou 278-73-90 (Mario et Édouard).

SÉMINAIRE

DEVENIR PATRON. - La Chambre de commerce et d'industrie interdépartementale (CCI) Val-d'Oise-Yvelines propose, à partir du 21 septembre, un séminaire de préparation à la création d'entreprise. Ce séminaire comprend trois phases : des séances de réflexion sur les différents problèmes de la création d'entreprise et de la vie de la PME (douze journées réparties sur deux mois à raison de deux jours par semaine) ; des journées organisées en fonction des besoins des futurs chefs d'entreprise ; une assistance à la mise en place de la jeune entreprise. * CCI Direction de la promotion industrielle, M^{me} Vian, M. Pivola, Tél. : 933-96-22.

AUTOMNE A PARIS

Les 22 septembre à 21 heures : Fête aquatique, à partir de péniches ancrées quai Saint-Bernard, un spectacle musical et pyrotechnique est proposé sur une musique d'Orff-Bach (gratuit). Pour les amateurs de musique, trois concerts classiques sont prévus : Mantovani, le 27 septembre à 21 heures à l'Église Saint-Séverin ; Mendelssohn, Paganini, Prokofiev, Faure et Rimski-Korsakov, le 4 octobre à 21 heures à la chapelle du Val-de-Grâce et le 23 octobre, à 21 heures, à l'Église Saint-Médard, Jean-Sébastien Bach. Un spectacle de variétés aura lieu, le 17 octobre à 21 heures, à la Mutualité. Vedettes : François Valéry et Jean Lahaye. Le prix des places pour les concerts et le spectacle est de 40 et 50 francs. Billets à retirer à la mairie du V^e ou sur place le soir même.

Table of National Lottery results (loterie nationale) listing winning numbers and prize amounts for various categories.

Table of National Lottery results (loterie nationale) for the TACOTAC system, showing winning numbers and prize amounts.

Advertisement for the National Fair and Brocante (FOIRE NATIONALE A LA BROCANTE) at Ile de Chatou, Paris, from September 21 to 30, 1984.

Advertisement for 'nouveau rouot' featuring various services and contact information.

LIVRES

Anatole France est de retour

En robe de chambre et en bonnet

Anatole France est de retour. Marie-Claire Bancquart retrace la vie de l'écrivain, et « la Pléiade » entreprend la publication de ses œuvres...

de la gangue d'idées préconçues qui étouffe ses livres. Marie-Claire Bancquart fait surgir un individu compliqué, difficile et sympathique...

Les dieux ont soif ou l'île aux pin-gouins. Mais il est tout à son honneur que, après plus de quatre cents pages, on ait envie d'en savoir encore davantage.

France était en outre chrétien et royaliste, son fils devint, par la force des choses, anticlérical et républicain.

J'ai toujours su me distraire

Dès huit ans, en 1852, note Marie-Claire Bancquart, Anatole se destine à la carrière de lettres. Il vit, il a toujours vécu dans les livres.

Une allure monacale

On regrettera que l'auteur soit passé un peu vite sur la guerre de 14, qu'elle se soit penchée à analyser la gestation et le contenu de livres comme la Révolte des anges,

Admiré autant que dénigré

« C'EST PAS CE QUE LES uns ou les autres disent me dira qui me renseigne beaucoup sur la bonté ou la méchanceté de Bergotte. Tel de ses proches fournissait des preuves de sa dureté, tel inconnu citait un trait touchant... »

Drôle de notable, au fond, car indéniablement il le fut. Drôle de notable, dont un certain Gallus, dans le Livre Parole, journal d'extrême droite, disait, en 1899 : « Ses livres sont le bréviaire des



Dessein de CAGNAT.

fémines divorcées, l'antiphonaire des juives du quartier de l'Étoile et le manuel favori que feuilletent les filles des marchands de porcs de Chicago. »

François-Noël Thibault, son père, tient en effet la Librairie politique ancienne et moderne. C'est un érudit, autodidacte. De lui Anatole France dit : « En m'ajustant sur lui, je devins pessimiste et joyeux, comme il était optimiste et mélancolique. En toutes choses d'instinct, je m'opposais à lui. Il se plaisait avec les romantiques dans le vague et l'indéterminé. Je me mis à aimer la raison ornée et la belle ordonnance de l'art classique. » Noël

GENEVÈVE BRISAC.

(Lire la suite page 25.)

Avez-vous déjà giflé un cadavre ?

Dans le monde des lettres, il n'y a pas de solides haines, il n'y a que des propos venimeux qui viennent d'horizons divers. Edmond de Goncourt écrit dans son journal : « Le jeune France est une petite canaille (...). Je l'ai connu dans son enfance, une enfance enthousiasmée du cerveau et renifardante... »

Le plus étonnant, au fond, c'est que ce fin psychologue, cet écrivain du doute et de l'engagement, ait connu un tel oubli, soit tombé dans un tel trou de mémoire. Car on n'aime pas Anatole France, et c'est sans le lire.

La raison en est avancée par Albert Thibaudet, cité par Marie-Claire Bancquart : « Anatole France est mort au moment où s'ouvrait la première de nos crises d'après guerre, ce qu'on a appelé la crise du concept de littérature. La crise de ce mémoire est liée à la crise de ce concept, qui n'est pas terminée. » Qui, sans doute, n'est pas près d'être terminée. Mais le purgatoire littéraire d'Anatole, par un de ces paradoxes typiques des caprices de l'histoire, pourrait bien toucher à sa fin : si certains des romans de France sont et restent terriblement actuels, d'autres, chemin y mettra les siens, prennent une nouvelle fraîcheur, décors en trop-précis pour des débats qui sont loin d'être éteints.

G. B.

La folle entreprise de Christian Guillet

« Je suis odieusement subjectif », dit cet étrange auteur qui s'obstine passionnément à dépeindre sa vie, et qui veut de publier au nom du père, septième volume de son autobiographie.

« Le projet qu'il forme d'écrire sans affabulation le récit de sa vie à mesure qu'elle avance, dans l'intention d'en faire, en même temps qu'une œuvre d'art, un document irremplaçable, s'il le poursuit jusqu'au bout, me semble assez extraordinaire et rare. » Dans Journalier, 77, en 1964, Marcel Jouhan-

deau distinguait un écrivain qui avait publié seulement deux livres. Depuis, Christian Guillet a ajouté cinq tomes à ce bausil autobiographique, ni Mémoires ni journal intime, qui, par son étrangeté et l'obstination mise à décrire une vie ordinaire, devrait enfin nous séduire. Ce fut un projet admirable et fou ; c'est en train de devenir une sorte de monument à sept étages qui domine orgueilleusement presque tout ce qui se présente aujourd'hui.

Guillet habite un appartement bourgeois. Les meubles et les tableaux témoignent d'une aisance ancienne, sans fantaisie. Une plume d'oie ayant appartenu à Paul Léautaud est encadrée au-dessus de la petite table rondo sur laquelle Guillet écrit. Elle tient, ici, de la relique ou du blason.

« Je suis devenu écrivain, dit-il, en 1956, à la mort de Léautaud. » RAPHAËL SORIN. (Lire la suite page 25.)

le feuilleton

DANS « LA PLÉIADE »

De la difficulté d'hériter

S'ADMETTRE ou non comme le maillon d'une chaîne : c'est toute la question des créateurs, au fond. On pourrait classer les écrivains, hors du temps, selon le degré de leur consentement à cette loi de succession.

A condition de ne pas se méprendre... Anatole France, par exemple, n'est pas du tout le champion de l'héritage sans bénéfice d'inventaire, comme l'ont cru les surréalistes, aveuglés par leur illusion de la table rase et par leur besoin de haïr. Il tient le passé à distance, sinon en suspicion. Il doute fortement que le savoir aide à inventer, et à vivre. Cette perplexité, à laquelle n'est sans doute pas étrangère son enfance au milieu des livres, sert de fil conducteur aux premiers textes en prose que réunit le tome 1 de la Pléiade.

Certes, France se reconnaît des modèles, qu'il demeure et ne saurait renier : Dickens, Daudet, Flaubert. Mais Marie-Claire Bancquart a raison de souligner, dans son introduction et ses

par Bertrand Poirot-Delpech

notes, que le culte des devanciers ne va pas, chez France, sans ironie ni révolte. Contemporain de Verlaine, Heredia, Coppée et Mallarmé, il est le moins figé des Parnassiens, plus proche de la souplesse musicale de Chénier que de Gautier.

Jouant avec les legs littéraires, il inaugure certains emprunts ou collages qui auraient dû séduire les surréalistes, au lieu de les braquer, et que d'autres, moins sectaires, apprécieront, tels Renard, Giraudoux, Huxley, Queneau. Il a donné enfin une belle leçon à ses futurs détracteurs en revenant sur ses condamnations de Zola.

COMME tant de premières fictions, Jocraste, Servien et Bonnard sont des confidences à peine déguisées, et dont les modes de travestissement font, après coup, le principal intérêt.

Quand France écrit Jocraste, il a le sentiment d'un double échec personnel. Sur le plan des idées, sa foi scientifique s'affaiblit. Côté cœur, il ne s'est pas remis de son amour sans retour pour l'actrice Elise-Devoyod. Le personnage songeur du chirurgien René Longuemere porte le deuil de ses convictions et de sa passion ; Hélène figure le comédienne inaccessible.

Le ratage de l'auteur colore tous les destins du roman. Le mari d'Hélène traîne une vie sombre, sans consistance. Leur couple tient par la douceur fatiguée que s'échangent parfois les convalescents. Hélène a le cœur chaviré en croisant le chirurgien, mais lui manque l'énergie que requiert le bonheur. Elle n'a de force que pour... se pendre, dans un établissement de bains. On pense à Bovary, bien sûr : une Emma déçue d'avance par un Longuemere sans la séduction de Rodolphe, déjà casanier comme Charles, et Homais pour le menis de contrepartie les idées à la mode.

AVEC les Desirs de Jean Servien, on revient en arrière. Bien que publié en 1882, le premier jet remonte à dix ans plus tôt. L'actrice Devoyod vient d'éconduire l'auteur. Son doute, cette fois, s'appelle Gabrielle. L'amertume du romancier est plus présente que dans Jocraste. A l'écho sentimental s'ajoute une impasse artistique. Comme France, Servien s'est révélé poète et a dû déchanter. L'étrange Tudecos, double dégrisé du père de France, et brouillon de l'abbé Coignard, l'a mal orienté. Servien mourra sous la Commune, les convulsions de l'histoire se chargeant, comme dans beaucoup de romans, de trancher une destinée flottante.

Publié un an plus tôt, le Crime de Sylvestre Bonnard paraît plus apaisé, mais c'est l'apaisement de la résignation. Je ne me souvenais pas à quel point ce titre parmi les plus célèbres contait les bienfaits de la lecture. Passion en soi, close sur elle-même, la culture apparaît comme une négation de la vie et une fermeture au bonheur, au moins dans la première partie, le Bêche.

ICI, ce n'est pas le souvenir de Bovary qui plane, mais celui des Misérables. On retrouve, comme un ombre portée, les personnages du bibliophile Mabouf, de Vujanov mariant Cosette, et jusqu'à une certaine poupée, avec cette différence que la héroïne de France, enfant, s'était éprise d'une figurine pouposante, ce qui en dit long sur sa difficulté à exister, plus tard, hors de ses livres.

Car Bonnard, comme l'auteur, vit entouré de bibliothèques. Comme lui, il habite un des plus beaux sites de la capitale, la quasi Malaquais. S'il fallait lui trouver une ascendance flaubertienne, ce serait du côté de Bouvard et Pécauchet. Au milieu de ce savoir accumulé, l'homme distille le miel de l'érudition. Il reconnaît lui-même que ce miel a un goût « âcre ». Tout en collectionnant les catalogues et les textes rares, il admet que ce n'est qu'une « œuvre d'art » d'user ses jours sur de vieux textes, avec son chat et sa gouvernante pour seuls confidents.

(Lire la suite page 25.)

JEAN-MARIE DALLETT PARADIS, PARADIS... Après la fantaisie de Dieudonné Soleil, la gravité... ROBERT LAFFONT

venir ?
Publication Judiciaire
CABINET ALPHONSE BINET...
L'emploi.

dictionnaire

Fantômas, Astérix et Tintin dans le Petit Larousse 1985

UN Petit Larousse look, un Petit Larousse branché sur l'actualité fluctuante dans tous les domaines...

Parmi les ajouts de cette édition (pour la partie « langue »), on relève école (en attendant maso, parano, intelko)...

Ariane, la fusée, domine, comme il se doit, la partie « histoire » du Petit Larousse 1985, qui s'enrichit, elle, de cinquante-trois noms propres...

Quittons le domaine culturel pour celui où évoluent (provisoirement) les grands de ce monde, chefs d'Etat ou ministres...

Heureuse innovation, l'Académie Goncourt fait son apparition au grand complet depuis sa fondation...

JEAN-MARIE DUNOYER.

Le KGB best-seller à Moscou

Le KGB fait recette : le livre qui a inspiré un récent feuilleton télévisé sur les services de renseignements soviétiques...

Intitulée « Tass est habilité, à déclarer », la série télévisée qui, dans la deuxième quinzaine du mois d'août...

Les Moevovits se sont alors rusés avec les bibliothèques. Celles-ci ne disposent que d'un nombre limité d'exemplaires...

Cet engouement du public semble s'expliquer par le fait que, selon Semionov, « les événements relatés sont véritables... »

« Evviva l'Italia ! »

La puissance de créativité de l'Italie est trop souvent ignorée hors de la Péninsule. Dans son dernier numéro, dont le titre « E l'Italia va... »...

la vie littéraire

La pluralité des capitales intellectuelles dans une nation fraîchement unifiée où la décentralisation contribue à maintenir cette réputation de l'Italie d'être le pays d'un désordre va de pair avec une vitalité surprenante...

Au même moment, le « magazine français » L'âne offre un dossier préparé par Patrick Maurin sur « Quelques Italiens »...

CRITIQUE, août-septembre 1984, n° 447-448 : « E l'Italia va... », 64 F.

L'ANE, septembre-octobre 1984, n° 18, 38 F.

Clément (1837-1903) refusa, malgré ses misères, que fut éditée un volume de ses textes. Le poète craignait que l'on exploitât commercialement son rôle pendant la Commune de Paris...

En 1888, Jean-Baptiste Clément sélectionna une centaine de ses chansons et se décida à lancer une souscription dans le public. Les trois mille exemplaires de Chansons furent rapidement épuisés...

C'est du côté de Temps des cerises, il n'est que temps de redécouvrir un poème comme les Trains-Misère dans lequel Jean-Baptiste Clément donne toute la mesure d'une sensibilité si vive qu'elle fit trembler les « essis ».

« CEANONS CHANSONS, de Jean-Baptiste Clément. Editions Bessacres, 10P 2, Montaliget-en-Combraille, 63700. Saint-Eloy-les-Mines, 160 pages, 60 F.

« Poésie en action »

Avec des textes de Jean Blaine, William Burroughs, Dick Higgins ou Bernard Heidsieck, Françoise Janicot présente ses photographies de « poètes en pleine action ».

Poésie sonore, Poésie action, performance poetry, ces formes multiples et fugitives, Françoise Janicot en est l'archiviste.

« Poésie en action », Editions Loques, 3, allée des Ecoles, 92130 Issy-les-Moulineaux. En librairie, à partir de septembre : 96 F. - R.S.

vient en brêt de paraître

ANONYMES LATINS : Quand de Diane la lampe et autres poèmes. Une édition bilingue de poèmes antiques...

RABELAIS EST-IL NÉ EN 1484 ? Non s'en est absolument certain. Les éditions de la Librairie de la Sorbonne...

WOLINSKI : Le Bécotier. Dans les années 1953-1955, le lycée Georges Wolinski tenait un journal intime.

Théâtre HENRI ROUSSEAU : Théâtre. Le Douanier Rousseau, célèbre comme peintre...

Philosophie COLLECTIF : Phénoménologie et métaphysique. Sous la direction de J.-L. Marion et C. Pligny-Bonjour...

Document DAVID SCHOENBRUN : Aïni ou l'Amérique de Roosevelt à Reagan. Grand journaliste, l'auteur raconte un demi-siècle d'histoire de son Amérique...

Société JEAN-PIERRE GAUDARD : Les Dossiers de la République. Que fait l'Etat de l'argent du contribuable ?

Histoire JEAN-CLAUDE WAQUET : De la corruption : morale et pouvoir à Florence aux dix-septième et dix-huitième siècles.

PIERRE MONTAGNON : La guerre d'Algérie : génèse et engrais d'une tragédie. Des origines de l'insurrection algérienne du 1er novembre 1954...

LES EDITIONS AUTREMENT : Paris : 68. 770-12-50 annonce le lancement en octobre de deux nouvelles collections : « Sciences et Cie » et « Villes et Créateurs ».

LES CAHIERS MARCEL PROUST publient un cinquième recueil de textes posthumes. On peut y lire une analyse des sources de Combray à partir de documents nouveaux...

UN CONCOURS DE BANDES DÉSINÉES réalisées par des amateurs est organisé par la Librairie Joseph Gibert (28, bd Saint-Michel, 75006 Paris. Tél. : 634-21-41).

LA 13e FOIRE NATIONALE DU LIVRE EN FORMAT DE POCHE

du 19 au 23 septembre 1984, de 14 heures à 19 heures, le dimanche 7 octobre. Plus de soixante auteurs et vingt mille titres seront présentés à cette manifestation.

LE PRIX DIDROT UNIVERSALIS, doté de 50 000 francs et fondé, en l'honneur du père de l'encyclopédie, par l'Encyclopædia Universalis, présidée par M. Peter Bamberger...

LE PRIX DES TROIS COURONNES a été décerné au livre de Florence Mothe le Roi ou (Robert Lauff).

Le prix récompense un roman dont l'action se déroule dans le sud-ouest de la France.

Les tourmentes de Pierre Reverdy

EN tête des poèmes réunis dans Flaques de verre (1929), Pierre Reverdy affirmait que le poète n'est plus dans les livres...

Reverdy était éditorial, conséquent avec lui-même... « Si le trois s'ouvre sous la face béante du moule c'est le rire ou la bouche du mur ».

« La peur cachée sort par moments de la nuit noire. » Reverdy exige du lecteur une attention presque héroïque.

« FLAQUES DE VERRE, de Pierre Reverdy, préface de Daniel Leuwers, 190 p., C.F. Flammarion.

Un poète pascalien

NÉ à Narbonne en 1887, mort à Solesmes en 1960, Pierre Reverdy a été victime d'un mépris. Il est encore aujourd'hui considéré comme un poète vaguement métré.

C'est pour combattre ce destin injuste que Gérard Bocheolier publie une étude précise, précise et plaisante à lire : en complément des Flaques de verre, Reverdy, le phare obscur.

Selon Gérard Bocheolier, c'est un poète pascalien, habité par les mêmes obsessions, les mêmes aprets, et le même lucidité devant le divertissement.

« Pierre Reverdy, le phare obscur, de Gérard Bocheolier. Editions Champ Vallon, 80 F, 197 p.

Paru en 1980, la Dernière Fête de l'Empire, d'Angelo Rinaldi, est repris en « Folio ». Echappe-t-on jamais à sa terre natale ?

Le narrateur revient dans son île pour le dernier jour du Café de l'Empire, que sa mère, usée par le travail, a cédé.

« LA DERNIÈRE FÊTE DE L'EMPIRE, d'Angelo Rinaldi, 198 p., 197 F.

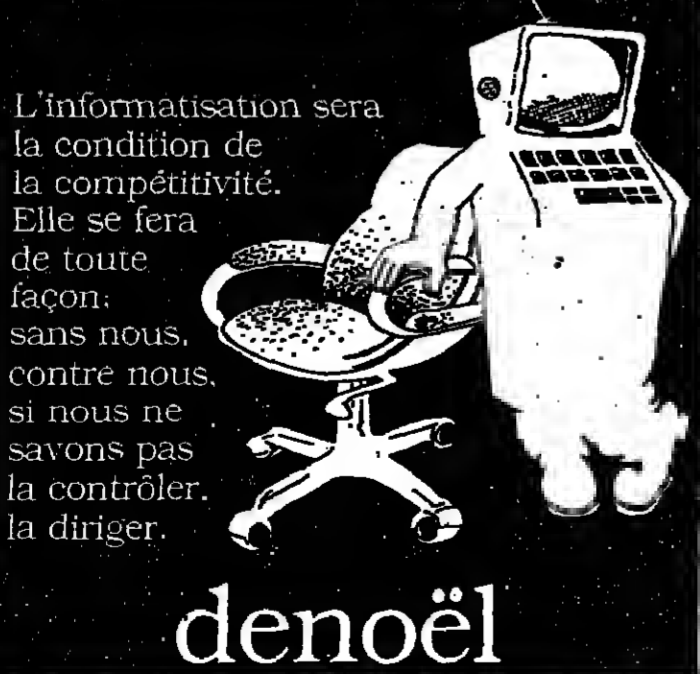
Essais sur la pensée islamique. Collection Islam d'hier et d'aujourd'hui dirigée par A.M. TURK. Mohamed ARKOUN. 252 pages 110 F.

MEDITATIONS SUR LES 22 ARCANS MAJEURS DU TAROT. Avec une hardiesse rare, l'auteur nous donne une magistrale leçon d'interprétation du tarot.

menace ou panacée ?

Le choc informatique

Martin Ader. Préface Jean-Hervé Lorenzi.



L'informatisation sera la condition de la compétitivité. Elle se fera de toute façon, sans nous, contre nous, si nous ne savons pas la contrôler, la diriger.

denoël

autobiographie

« J'aurais les textes de la vie de l'homme... »

« Mon premier livre devait être une biographie de mon père... »

« Je m'impose une vie infernale... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

« Les débuts de Bernard-Henri Lévy dans la fiction... »

150 من الاصل

صكنا من الامل

let de John Updike

John Updike est un écrivain américain... son œuvre est marquée par une maîtrise technique...

histoire littéraire

Le retour d'Anatole France

(Suite de la page 21.) C'est à cette époque, vers 1889, que Marie-Claire Bancquart situe le deuxième tournant de la vie d'Anatole France...

le feuilleton

De la difficulté d'hériter

(Suite de la page 21.) Quelques années plus tard, la soixantaine venue, Bonnard se prend d'amour pour un manuscrit du Moyen Âge...

Ulysse modernisé

MARIE-CLAIRE Bancquart publie aussi un roman : Les Tarots d'Ulysse. Elle s'y efforce de moderniser un mythe aussi vieux que notre civilisation...

au fil des lectures

Société

De la grisette à la vieille fille

Prête à se donner corps et âme à l'effluve de son cœur, la grisette doit son nom à une étoffe commune de teinte grise...

Religion

L'étonnant destin d'Uriel Da Costa

Voici, travail de réflexion autant que d'érudition, une traduction en français et la présentation, par Jean-Pierre Ostr, de textes d'Uriel Da Costa...

Sciences humaines

Portrait du psychanalyste en grand dadaïste

Aaron G. exerce la psychanalyse à Manhattan. Il demande de 30 à 70 dollars par séance de cinquante minutes...

OU TROUVER UN LIVRE ÉPUISE ?

Téléphones d'abord ou venez à la Librairie LE TOUR DU MONDE, 8, rue de la Pompe, 75116 PARIS.

Joseph Gibert

Tous les dictionnaires neufs et d'occasion

- LANGUE FRANÇAISE
• LANGUES RÉGIONALES
• LANGUES ÉTRANGÈRES
• EUROPE
• MOYEN-ORIENT - MAGHREB
• ASIE - EXTREME-ORIENT
• AFRIQUE - OCÉANIE
• DIVERS

VENDEZ * TOUTE L'ANNÉE

- DICTIONNAIRES - ENCYCLOPÉDIES
• LIVRES SCOLAIRES, UNIVERSITAIRES
• LITTÉRATURE GÉNÉRALE, ROMANS
• LIVRES D'ENFANTS
• BANDES DESSINÉES
• LIVRES DE POCHE, ROMANS POLICIERS
• DISQUES ET CASSETTES MÉTHODES DE LANGUES, DISQUES 33 t (parfait état)

Important Editeur Parisien

recherche pour ses différentes collections manuscrits inédits de romans, poésies, essais théâtraux. Les ouvrages retenus feront l'objet d'un honoraire par presse, radio et télévision.

histoire

DANS LES PRISONS DE LA TERREUR

Les dernières lettres des condamnés

EN dépouillant les archives de Fouquier-Tirville, Olivier Blanc a mis la main sur des milliers de documents inédits, parmi lesquels des lettres que les condamnés à mort écrivaient à leurs proches avant de grimper dans la charrette pour le dernier voyage...

Faux et vrais complots

Toutes les prisons, tant s'en faut, ne peuvent être confondues avec d'atmosphères aseptisées. Les conditions de détention y sont le plus souvent sordides et s'aggraveront quand la Terreur battra son plein...

le feuilleton

De la difficulté d'hériter

(Suite de la page 21.) A la fin de sa vie, ce qui lui reste de velléité affective prendra la forme d'un sentiment paternel dévié pour une pupille, qu'il perdra, l'institutrice lui faisant un chantage au mariage...

صوتنا من الامل

SPECTACLES

théâtre

LES SPECTACLES NOUVEAUX
GRAND-PERE : Galté-Montparnasse (322-16-18), 20 h 45.

LES SALLES SUBVENTIONNEES
COMEDIE-FRANCAISE (296-10-20), 20 h 30 : La Critique de l'Ecole des Femmes.

LES AUTRES SALLES
ANTOINETTE BERRIAU (208-77-71), 20 h 45 : Nos premiers adieux.

THEATRE NOIR (346-91-93) 20 h 30 : L'Aire de Shogun.

LES CAFES-THEATRES
AU REC FIN (296-29-35), 20 h 15 : Rhinocéros.

LA DANSE
ESPACE CARMON (266-17-81), 20 h 30 : Théâtre d'images.

Le Monde Informations Spectacles 281 26 20
Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles.

Jeudi 20 septembre
Les concerts
Théâtre des Champs-Élysées, 20 h 30 : Nouvel Orchestre philharmonique.

Opéra
THÉÂTRE DES CHAMPS-ÉLYSÉES (723-36-27), soir, 20 h 30 : La Périochla.

LES FILMS NOUVEAUX
LA FILLE EN ROUGE, film américain de Gene Wilder.

cinéma

La Cinémathèque
CHAILLOT (794-34-24) 15 h : Doctor Laumac, de M. Cloche.

Les exclusivités
A COUPS DE CROSSE (Franco-Em.), (v.l.) : Paramount Opéra, 9 (742-56-31).

LA POURSUITE DU DIAMANT
FRANÇOIS TRISTAN (v.l.) : UGC Opéra, 9 (742-56-31).

LA BELLE CAPTIVE (Fr.) : Debut (h.sp.), 14 (321-41-01).

LA FEMME PUBLIQUE (Fr.) : Balzac, 9 (561-10-00).

LE FUTUR EST FEMME (It. v.o.) : Cifé-Bonjour, 9 (271-52-36).

LA GARCIE (Fr.) : Forum Orient Express, 14 (232-42-26).

INDIANA JONES ET LE TEMPLE MAUDUIT (A. v.o.) : Forum, 14 (232-42-26).

JEAN COCTEAU
les enfants terribles

LA PIRATE (Fr.) : Lucerna, 9 (544-57-34).

LE TARTUFE (Fr.) : Studio de la Harpe, 14 (634-25-52).

UN AMOUR DE SWANN (Fr.) : Cyprien, 17 (380-03-11).

LES GRANDES VACANCES DE NANNY (A. v.o.) : UGC Opéra, 9 (742-56-31).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE PERDUE (A. v.o.) : Cifé-Bonjour, 9 (271-52-36).

LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.) : Ranelagh, 16 (288-64-44).

IRCAM eib
DIRECTION PIERRE BOULEZ
Ligeti, Xenakis, Nono, Stockhausen
Forum de la création...
ABONNEMENTS 84/85

ANDROMAQUE à la Bastille
Acteurs coincés
Le spectacle de Jean-Claude Cochet...

NIÈRE CLASSE à la Machine
acteurs irlandais
Le spectacle de Jean-Claude Cochet...

MARIGNY
Attention !
devant l'importance du spectacle
Serge LAMA
NAPOLÉON
Horaires modifiés
Soirées 20 h 30
Dimanche 14 h 15 et 18 h

LAPOLOGUE
Le spectacle de Jean-Claude Cochet...

سكنا من الامل

REPRODUCTION INTERDITE

... LE MONDE - Vendredi 21 septembre 1984 - Page 29

Table with 2 columns: Category (OFFRES D'EMPLOI, DEMANDES D'EMPLOI, IMMOBILIER, AUTOMOBILES, AGENDA, PROP. COMM. CAPITAUX) and Price per line (La ligne, La ligne TTC).

ANNONCES CLASSEES

Table with 2 columns: Category (ANNONCES ENCADREES, OFFRES D'EMPLOI, DEMANDES D'EMPLOI, IMMOBILIER, AUTOMOBILES, AGENDA) and Price per line (Ligne/col, Ligne/col TTC).

emplois internationaux

HOMME DE CONTACT
Recherche
Agé au moins de 27 ans, ayant déjà travaillé l'industrie en ville/vacances avec réparateur personnel pour animation sociale. Poste en Martinique. OCAJ Animation, 85, rue d'Amsterdam, 75008 PARIS. Tél.: 526-21-21.

emplois régionaux

INGENIEUR
débuteur pour thèse en Génie Alimentaire. Possibilité d'obtention d'une bourse de 2 ans (D.G.R.S.T.)
Adresse candidatures à: M. le Directeur de l'ENS. BANA, Campus Universitaire, 21100 Dijon (50) 65-14-12.

L'immobilier

appartements ventes

5e arrdt NEUF JARDIN PLANTES
1er s. 3 RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GD LUXE Livraison immédiate. 3-4-5 F. et D.P.E.C. Vis. témoins tous jours 14-18 h. sauf mercredi et dimanche.

locations non meublées offres

Paris VOUS CHERCHER UNE LOCATION ?
Pensez HESTIA le n°1 de la location entre particuliers 104, r. de Valenciennes, Paris (75002) Tél. 236-56-46.

locations non meublées demandes

Paris
Collaborateur du journal recherche studio ou 2 pièces quartier Montparnasse ou bas proche. Ex. n° 8.858 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

villas

Vd villa P3, 2 km mer, côté Bercane. P. 480.000 F. Tél. ap. 18 h (68) 28-23-89.

domaines

Achète PROPRIÉTÉ de CASSE SOLOGNE ou région limitrophe. Ecrite au n° 202 507 à ORLÉANS, av. Charles-de-Gaulle 92522 NEUILLY CEDEX.

OFFRES D'EMPLOI

FESTO S.A.R.L.
composants d'automatisation PNEUMATIQUE et ELECTRONIQUE
recherche pour son service technique: UN ASSISTANT(E) ADMINISTRATEUR(VE)

Les Éditions LITO

41, RUE DE VERDUN 94900 CHAMPIGNY-SUR-MARNE
recherche AUTEURS
Pour de nouvelles collections de littérature enfantine

ASSOCIATION POUR LA RECHERCHE SUR LE CANCER

vous offre un emploi pour organiser tous l'activité de ce responsable un CENTRE D'INFORMATIQUE SCIENTIFIQUE destiné au public, aux chercheurs et au généralistes. Ce poste conviendrait particulièrement à un

JEUNE MÉDECIN

dynamique (H. ou F.) attiré par les techniques de la communication et de l'informatique
Envoyer c.v. au: LTR Président CROZEMARIE ARC BP 3 84801 VILLEJUIF Cedex.

INFORMATIS

INGENIEURS RESEAUX
Grande expérience logicielle des télécoms pour projets réseaux
TRANSAC - 25-26-SMA

INGENIEURS SYSTEME

Expérience MOTOROLA et langage C
INGENIEURS SYSTEME
Expérience MITRA 125 et le LTR projets logiciels et maintenance déplacements à l'étranger) 2 HOMMES SYSTEME

DEMANDES D'EMPLOI

MARSEILLE ET REGION
Ago: 40 ans dont 17 ans d'informatique - de l'IBM 1401 à IBM 3033 DOS/VS - de la programmation à la direction de projets.

JURISTE

F. 39 ans, DES du droit des brevets, 10 ans exp. professionnelle, étude des propositions, Paris, région parisienne. Ex. n° 8.858 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

automobiles ventes

de 5 à 7 C.V.
A vendre Peugeot 205 GR T. 227-18-62 sortie 20 h.

divers

VOULOIR HOMME 35 ANS AUTODIAPTE PASSIONNE HISTOIRE, GÉOGRAPHIE. Arrivé très vos propositions. Téléphonez-moi 580-31-78.

locations meublées demandes

Paris
Service AMBASSADE pour cadres mobiles Paris, région parisienne. Ex. n° 8.858 le Monde Pub. service ANNONCES CLASSEES. 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

L'IMMOBILIER dans Le Monde du Lundi au Vendredi 555-91-82

INGENIEUR L'AVENIR DEVANT SOI

Malgré une conjoncture morose, les perspectives de recrutement pour les ingénieurs demeurent favorables en ce début d'année 1984. Face à une stabilisation du nombre d'ingénieurs diplômés par les Grandes Ecoles, qui plafonne depuis 2 ans à 10.500 par an, de nouveaux modes de recrutement ne vont-ils pas apparaître? Quelle est la part prise par l'approche directe?

INGENIEURS L'AVENIR DEVANT SOI

régie presse Le Monde
Pour recevoir ce dossier, nous vous remercions de nous adresser votre carte de visite, de préférence professionnelle accompagnée d'un chèque de 50 Francs, à l'ordre de Régie-Presses Inc., 7, rue Montmoussy, Codez 75382 PARIS Cedex 17.

septembre
PROBLÈME CHAÎNE IFR 3
1. 30 Chronique de France
2. 40 Une bonne nouvelle
3. 45 Prélude à l'opéra
4. 50 Actualité

septembre
PROBLÈME CHAÎNE IFR 3
1. 30 Chronique de France
2. 40 Une bonne nouvelle
3. 45 Prélude à l'opéra
4. 50 Actualité

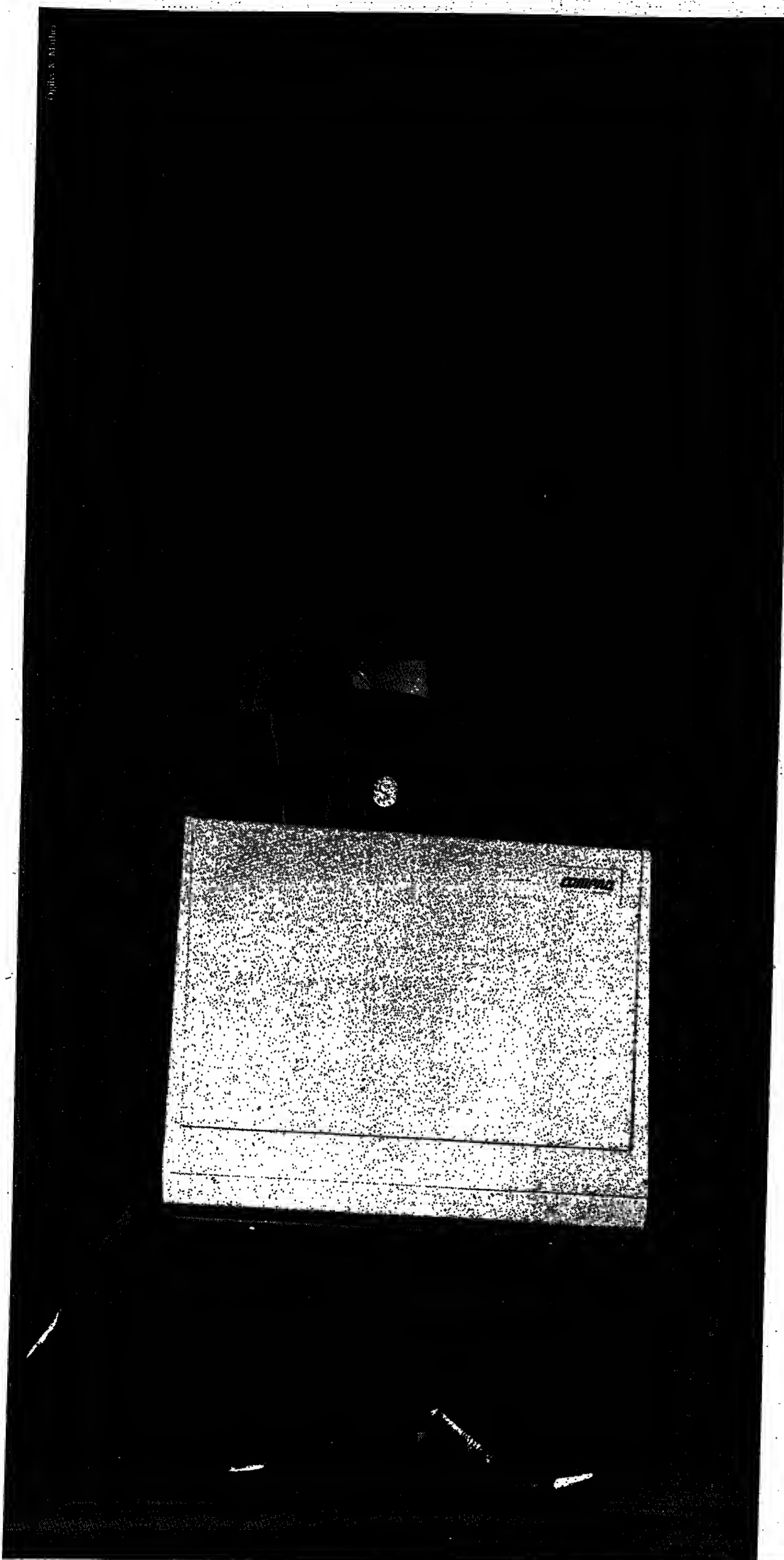
PARIS ÎLE-DE-FRANCE
1. 30 Chronique de France
2. 40 Une bonne nouvelle
3. 45 Prélude à l'opéra
4. 50 Actualité

7200E
OHIO
Achetez!

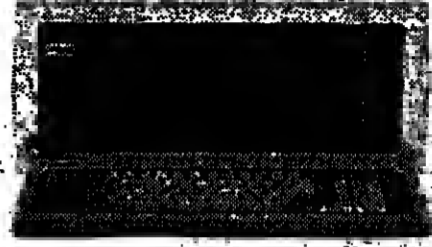
le
ils
ent
le
à
le
me
ren
de
cor
mal
du
d'u
poi
fer
me
de
res
a,
be
fai
soi
pe
la
bli
ge
te
Su
pli
gé
qu
se.

so
be
y
ce
fo
in
et
so
vc
vi
di
fr
d
D
ce
qi
le

m
p
k
i
o
g
c
a
l
s
e
d



COMPAQ L'ORDINATEUR QUI A EMBALLÉ L'AMÉRIQUE



Il fallait être Texan et se nommer COMPAQ pour oser se lancer à l'assaut de l'Amérique et réussir aussi magistralement.

Avec ses micro-ordinateurs portables, COMPAQ est devenu le n° 2 mondial sur le marché global des 16 bits. Et, avec un chiffre d'affaires de 240 millions de dollars en l'an et demi, cette jeune société établie à Houston s'est octroyée le taux de croissance record de l'histoire économique américaine. Il faut dire que les portables COMPAQ, les plus vendus au monde, ont été programmés jusqu'au bout des touches pour le succès.

Pour la première fois, des micro-ordinateurs portables n'ont pas vu leurs performances allégées pour la nécessité du déplacement. Leur capacité de stockage (jusqu'à 10 méga-octets avec unité de disque dur intégrée et protégée par une armature anti-chocs), leur écran qui peut traiter à la fois textes et graphiques compatibles IBM de haute résolution - 2 spécificités COMPAQ -, leur microprocesseur 16 bits leur assurent un niveau de performance presque sans équivalent chez les meilleurs ordinateurs de bureau. Par sa parfaite compatibilité avec l'IBM PC, COMPAQ est devenu la référence en la matière. Ainsi, les utilisateurs COMPAQ ont-ils accès direct et sans modification aux meilleurs programmes d'applications professionnelles, aux grands standards industriels (LOTUS 1-2-3, MULTIPLAN, WORD...) et aux tout derniers logiciels intégrés (Symphony, Framework...).

Enfin, en même temps que les portables, COMPAQ introduit en France une nouvelle gamme, les ordinateurs de bureau COMPAQ DESKPRO, conçue dans le même esprit d'innovation et de qualité et dotée de nouveautés technologiques exclusives.

COMPAQ: une volonté bien délibérée de conquérir l'avenir.

Si vous partagez cette volonté, contactez: COMPAQ France - 91 rue du Faubourg-Saint-Honoré - 75008 Paris - Tél.: (1) 266.90.75.

SICOB
NIV. 2. ZONE B. N° 2207

COMPAQ

Dans moins une forme

L'informatique étant...
de route de la...
M. Fabius se devait d'annoncer...
même le 19 septembre (1) :
mercredi 19 septembre (1) :
ministre y a annoncé...
des instructions...
dans moins de trois...
se sortent du système...
reçu dans sa scolarité...
l'information...
Français passeront...
l'école de l'ordinateur...
pour leur...
non subir...
technique, pour leur...
nouvelle culture...
Les efforts entrepris...
vement dans ce sens...
missions de sensibilisation...
tion ou la formation...
jeunes effectuant leur...
tane, doivent être appuyés.

Un eff

(Suite de la première page)
Deux types de difficultés...
friser la réalisation de...
d'une part, la sélection...
de les classes de première...
après des lycées et qui se...
sage dans les classes...
aires dont le nombre...
peut empêcher un plus grand...
le genre d'accéder à des...
supérieures.
D'autre part, les professeurs...
sont les ingénieurs en...
celaient pas que cette...
devient trop nombreux. La...
permet de maintenir un...
appréciable d'offres d'emploi...
niveau de...
non des la sortie des...
associations d'anciens élèves...
grandes écoles publiques, qui...
sont d'un pouvoir important...
ment favorable à nos...
pas large des portes. La...
des titres d'ingénieurs s'est...
logement exposée à ce que...
étaient dérivés de diplômés...
En ce qui concerne les...
nombre de soixante-sept...
peut des techniciens...



POCKET-M

Mettez votre secrétaire dans...
en déplacement, en réunion...
Pocket-Memo® Philips. Après...
deux rendez-vous ou simplement...
dés ne s'envole pas : Pocket-Memo...
La taille réduite de ses...
durer une heure, son micro et...
incorporés en font un mini...
qu'il vous accompagne partout...
Memo® est toujours là, toujours...

سكرا من الامن

صكنا من الامل

Le Monde

économie

L'OUVERTURE DU XXXV^e SICOB

Dans moins de trois ans, tout élève devra avoir reçu une formation à l'informatique, déclare M. Fabius

L'informatique étant une des clés de voute de la modernisation, M. Fabius se devait d'inaugurer lui-même le trente-cinquième SICOB mercredi 19 septembre (1). Le premier ministre y a annoncé qu'il avait donné des instructions pour que, dans moins de trois ans, tout élève sortant du système éducatif [ait] reçu dans sa scolarité une initiation à l'informatique. Les jeunes Français passeront donc tous à l'école de l'ordinateur pour « comprendre et non subir » l'évolution technique, pour leur faciliter l'accès à cette « nouvelle culture ».

Les efforts entrepris par le gouvernement dans ce sens, comme les émissions de sensibilisation à la télévision ou la formation donnée aux jeunes effectuant leur service militaire, doivent être appuyés. Le programme d'équipement informatique qui touche trois lycées sur cinq et la moitié des collèges « sera accéléré », a déclaré le premier ministre. Plus généralement, M. Fabius « a décidé que les effectifs des écoles d'ingénieurs et des instituts universitaires de technologie seraient accrus de 10 à 15 % dès l'an prochain ».

Des Français informés, mais également des ingénieurs et techniciens de toutes disciplines en plus grand nombre : « La France ne dispose sur son sol que de sa matière grise », a rappelé M. Fabius.

Les pouvoirs publics participent à cette mise au quotidien de l'informatique dans le pays. Les services publics seront équipés petit à petit, des commissariats de police aux bureaux de l'ANPE.

A côté de cet effort de formation, le premier ministre a rappelé que l'informatique, en créant de nouveaux savoirs, peut être une « force de répression » et engendrer « une nouvelle inégalité ». Il faut être « attentif » à ce qu'elle ne soit pas « l'appogée d'une minorité ». Il n'y a qu'un moyen d'éviter « le choc », selon M. Fabius, c'est d'« y préparer le maximum de Français ».

(1) Le Salon international de l'informatique, télématique, organisation de bureau et bureautique sera ouvert au public du 22 au 28 septembre, au CNIT de la Défense à Paris. Trois journées, du 19 au 21, auront précédemment été réservées aux professionnels. Le salon sera fermé le dimanche 23 septembre. L'entrée est de 32 F.

Le ministère des PTT veut aménager le monopole de l'État

La mise en service du satellite Télécom 1, lancé le 4 août dernier, devrait être l'occasion, pour le ministre délégué aux PTT, d'offrir une gamme de nouvelles prestations aux entreprises et aussi de renouer à certaines des prérogatives que le monopole lui réserve en exclusivité. C'est ce qui ressort des déclarations faites par M. Jacques Dondoux, directeur général des télécommunications, à l'occasion de l'ouverture du SICOB.

Peut-on, à l'ère de la télématique et de la bureautique, se comporter comme en 1837, date à laquelle fut institué le monopole de l'État sur les télécommunications encore inscrit dans les textes aujourd'hui ? L'administration, en vérité, sait bien qu'elle ne pourra continuer à tout

faire au moment même où l'on vivifie la dynamique de la communication comme stimulant économique. Mais comment permettre au secteur privé de pénétrer le domaine des télécommunications sans pour autant se livrer à une « déréglementation » sur le mode anglo-saxon, qui serait une porte ouverte aux géants américains qui attendent pas autre chose ? C'est à ce défi que M. Dondoux a donné un début de réponse en présentant, aux professionnels et aux journalistes, les services qui sont censés être faits aux télécommunications un « réel bond en avant » au point de « changer de dimensions ».

Concrètement, le satellite Télécom 1 va permettre aux PTT de mettre à la disposition des entreprises, grosses consommatrices en télécommunications, de véritables « canaux numériques » : c'est-à-dire une prise unique qui servira à l'établissement de leurs échanges en données informatiques ou de documents (télécopie, « courrier électronique »), voire même les conversations téléphoniques à condition de disposer d'un standard informatisé. Plusieurs abonnés différents pourront aussi correspondre entre eux.

Certes, il ne s'agit pas de cette fameuse « intégration des services » promise par les techniciens (et qui inclura peut-être un jour l'image). Il s'agit de ces « canaux numériques » qui devraient déjà considérablement faciliter le développement des communications professionnelles pour au moins deux raisons. Tout d'abord le coût : « Nous allons littéralement casser les prix », a déclaré M. Dondoux, en citant l'exemple d'une liaison qui reviendrait quatre fois moins cher qu'une communication téléphonique ordinaire. Les capacités importantes de Télécom 1 le permettent.

Mais la banalisation progressive des communications numériques devrait, en outre, ouvrir la possibilité de créer de multiples services particuliers sur réseaux : le stockage d'informations, leur triage, les conférences multiplex avec échanges de documents, des transferts automatiques de fichiers, etc. Autant de prestations qui devront

être adaptées aux besoins spécifiques des utilisateurs, dont les contraintes seront forcément très variables d'une profession, ou d'une entreprise, à l'autre. Autant de domaines où l'administration se sent, à juste titre, mal placée pour agir.

Mais elle n'avait pas, jusqu'à présent, clairement indiqué sa politique. En poussant sa filiale de droit privé, France câbles et radio (FCR), sur la plupart des nouveaux créneaux du marché apparaissant avec le développement des communications, notamment en la chargeant de la commercialisation des services de Télécom 1, l'administration avait même plutôt donné le sentiment de vouloir tout se réserver. Tel ne devrait donc pas être le cas, si l'on en croit le responsable de la direction générale des communications (DGT). Celui-ci a même précisé que les utilisateurs du satellite pourront indifféremment s'adresser aux sociétés privées ou à FCR pour accéder à ses services.

Cette annonce marque un tournant important dans l'attitude des PTT par les débouchés qu'elle laisse entrevoir aux sociétés de services et constitue une clarification très attendue dans les milieux professionnels. Car elle a aussi fourni à M. Dondoux l'occasion de réaffirmer la ferme volonté des PTT de conforter son monopole sur les transmissions : « Nous concéderons des services à vendre, mais pas d'infrastructures ».

Enfin, elle répond implicitement à la contradiction que constitue la hausse récente de la taxe téléphonique, qui, en période de développement des capacités des réseaux, va à l'encontre de la logique de la baisse des prix et de la croissance du trafic : les entreprises pourront bénéficier du téléphone à moindre coût par le satellite. La marge de manœuvre des PTT sera cependant étroite : les recettes du téléphone constituent encore l'essentiel du chiffre d'affaires et des bénéfices réalisés par la DGT, recettes fournies en majorité par les entreprises.

ÉRIC RONDE.

Un effort pour la formation des ingénieurs

(Suite de la première page.)

Deux types de difficultés peuvent freiner la réalisation de son vœu. D'une part, la sélection pratiquée dans les classes de première scientifique des lycées et qui se poursuit jusque dans les classes préparatoires, dont le nombre augmente peu, empêche un plus grand nombre de jeunes d'accéder à des formations supérieures.

D'autre part, les professionnels et surtout les ingénieurs en activité ne souhaitent pas que cette corporation devienne trop nombreuse. La rareté permet de maintenir un nombre appréciable d'offres d'emplois et surtout un haut niveau de rémunération dès la sortie des écoles. Les associations d'anciens élèves des grandes écoles publiques, qui disposent d'un pouvoir important, sont rarement favorables à une ouverture plus large des portes. La commission des titres d'ingénieurs s'est d'ailleurs longtemps opposée à ce que les universités délivrent ce diplôme.

En ce qui concerne les IUT, un nombre de soixante-sept, qui forment des techniciens supérieurs en

deux années après le baccalauréat, le neuvième plan (1984-1988) a prévu au cours de chacune de ces six années une augmentation de mille étudiants. Des centres, sept nouveaux départements ont été créés : en informatique à Bayonne, Calais et Orléans, en génie électrique à Rouen et Nancy, en génie thermique à Evry et en mesures physiques à Saint-Étienne.

M. Roger-Gérard Schwartzberg, secrétaire d'État aux universités, est chargé d'appliquer les instructions du premier ministre en utilisant au mieux les moyens dont il dispose pour les grandes écoles, IUT et universités, en collaboration avec les autres ministères concernés.

M. Fabius souhaite aussi moderniser l'enseignement en aval en accélérant l'application du programme de formation des jeunes Français à l'informatique. Sur ce point, les chiffres annoncés par le premier ministre correspondent au plan mis en œuvre par le précédent gouvernement, sous l'impulsion du président de la République.

Il convient de distinguer la formation professionnelle de l'informati-

que et l'initiation à l'informatique, conçue comme une discipline au même titre que le français ou les mathématiques et appelée à devenir vite indispensable aux futurs citoyens qui sont aujourd'hui sur les bancs de l'école.

Dans l'enseignement primaire et secondaire, il s'agit bien d'une nouvelle discipline destinée à intégrer l'informatique à la vie des élèves et en même temps à rénover le pédagogie. L'éducation nationale a commencé à « changer de vitesse » en ce domaine, tant du point de vue quantitatif que qualitatif, depuis un an, conformément aux objectifs inscrits dans le IX^e Plan et qui seront très largement dépassés. Les 100 000 micro-ordinateurs qu'il était prévu d'installer dans les établissements scolaires d'ici à 1988 pourraient bien être... 200 000 environ. Le ministère de l'éducation nationale et les collectivités territoriales y ont consacré en 1984 quelque 250 millions de francs.

En même temps, le précédent ministre de l'éducation nationale a ouvert vingt-cinq centres de formation, qui reçoivent des enseignants

en stage d'une année et à qui il revient ensuite d'assurer la formation de leurs collègues dans les établissements : 25 000 de ces derniers — en auront bénéficié à la fin de cette année. Au terme de l'application du programme ainsi lancé dès 1983, tout élève parvenu au terme de la scolarité obligatoire devrait avoir passé deux cents heures devant un clavier d'ordinateur. C'est bien entendu une prévision mathématique qui ne tient pas compte des disparités d'équipement entre les différentes régions ni des difficultés à élaborer en France des logiciels pédagogiques de qualité. Pour y remédier, l'Agence de l'informatique a financé sous le nom de Diane un système de création et de diffusion de logiciels pédagogiques, qu'elle commence à commercialiser ce mois-ci. Son ambition est de placer la France au premier rang en ce domaine.

CATHERINE ARDITTI et SERGE BOLLOCH.

COMPAQ L'ORDINATEUR QUI A EMBALLÉ L'AMÉRIQUE



Il fallait être Texan et le nom COMPAQ pour se lancer à l'assaut de l'Amérique et réussir sans enregistrer.

Avec ses mini-ordinateurs portables, COMPAQ est devenu le n° 2 mondial de son secteur global des 16 pays. Plus de 10 millions d'affaires de 240 millions de dollars en 1 an. Une telle performance n'est pas obtenue sans une société établie et reconnue. COMPAQ a obtenu le titre de leader mondial de son secteur grâce à son savoir-faire américain. Elle a su que les portables COMPAQ, les plus vendus au monde, ont un programme jusqu'au bout des capacités possibles.

Pour la première fois, de micro-ordinateurs portables n'ont pas vu leurs performances déclinées pour la nécessité de leur développement. Leur capacité de stockage jusqu'à 10 mégaoctets, avec une durée de vie de 10 ans, est garantie par une architecture unique, leur écran qui peut tourner à 180°, leur système de gestion de fichiers (FSM) de haute résolution, leur spécificité COMPAQ de leur microprocesseur sans 16 bits leur permettent un excellent rendement et une grande compatibilité avec IBM PC. COMPAQ est le seul fabricant au monde à offrir des mini-ordinateurs COMPAQ compatibles avec les meilleurs programmes d'entreprises professionnels. Les grands standards industriels IBM PC et au sein de leur dernière gamme d'ordinateurs Synchro, France, etc.

Enfin, en plus de ces mini-ordinateurs portables, COMPAQ introduit en France une nouvelle gamme, les ordinateurs de bureau COMPAQ DESKPRO, conçus dans le même esprit d'innovation et de qualité et dotés de nouvelles technologies quasi exclusives.

COMPAQ est volontiers disponible de conseil et d'achat. Si vous souhaitez cette volonté, contactez COMPAQ France - 91 rue de la République - Saint-Hippolyte - 75005 Paris - Tél. (01) 266.90.75.

SICOB NIV. 2. JUNE 1984

COMPAQ



POCKET-MÉMOS ET MEMOS-SYSTEMES PHILIPS.

Mettez votre secrétaire dans votre poche : en déplacement, en réunion, en week-end : Pocket-Mémo® Philips. Après un entretien, entre deux rendez-vous ou simplement pour qu'une idée ne s'envole pas : Pocket-Mémo® Philips. La taille réduite de ses cassettes, pouvant durer une heure, son micro et son haut-parleur incorporés en font un minuscule enregistreur qui vous accompagne partout. Votre Pocket-Mémo® est toujours là, toujours prêt.

Et il rend votre secrétaire beaucoup plus disponible : il lui suffit d'insérer votre cassette enregistrée dans le Mémo-Système® Philips, quand elle le souhaite.

Gardez votre patron sous la main : sous forme de mini-cassettes. Et écoutez-le sur le Mémo-Système® Philips. Tout de suite, dans une heure ou quand ça vous arrange. Le Mémo-Système® Philips est un lecteur-

enregistreur, spécialement conçu pour une meilleure gestion de votre temps : écoutez, directement par haut-parleur, ou par casque pour mieux vous isoler. Arrêtez si besoin est, et reprenez plus tard. Décidez en permanence du bon moment pour taper une lettre ou rédiger un rapport. Voulez-vous laisser un message à votre tour ? Le Mémo-Système® Philips a aussi un micro. Pocket-Mémos® et Mémos-Systèmes® Philips : de la mémoire pour deux.

J'ai désiré recevoir : une documentation complète la visite d'un ataché commercial
Nom : _____ Prénom : _____
Fonction : _____ Société : _____
Adresse : _____
Code postal : _____ Tél. : _____
Coupon à retourner à S.A. Philips Data Systems, Département Bureautique Distribution 5, square Max-Hymans, 75741 PARIS Cedex 15.

PHILIPS

 Data Systems

PRESENT AU SICOB 84 PALAIS DU C.N.I.T. DU 19-28 SEPTEMBRE 1984 NIVEAU 2 - ZONE DE/N° 2462

صحة من الاجل

ÉTRANGER

ÉNERGIE

La Turquie achètera du gaz naturel soviétique à partir de 1987

De notre correspondant

Ankara. - La Turquie, elle aussi, achètera du gaz naturel à l'Union soviétique à partir de 1987. Aux termes d'un accord signé, le 18 septembre, à Ankara, entre le secrétaire d'Etat au trésor et au commerce extérieur, M. Pakdemirli, et le vice-ministre du commerce extérieur d'URSS, M. Komarov, les Soviétiques s'engagent à livrer 1,5 milliard de mètres cubes de gaz naturel par an. Ce chiffre est susceptible d'atteindre 6 milliards de mètres cubes dès 1990, alors que la durée prévue de l'accord est de vingt-cinq ans, renouvelable par tacite reconduction par période de cinq ans.

Le gaz soviétique qui transitera par la Bulgarie sera ensuite acheminé par un gazoduc jusqu'à Hamitabad, en Thrace orientale et aussi dans plusieurs villes industrielles de la région de Marmara, comme Izmit et Gemlik. Il sera notamment utilisé comme source d'énergie dans des verreries, des cimenteries, des centrales thermiques, des usines de liquéfaction d'ammoniac. Le prix du gaz n'a pas été indiqué ; mais la Turquie le paiera en produits agricoles et en minerais.

Les échanges entre les deux pays, effectués selon le système de troc (clearing) jusqu'en 1983 et depuis en devises fortes, allaient connaître un net fléchissement. Grâce à ces nouveaux accords, ils pourront s'étendre et se diversifier, estimait-on en Turquie. Les Soviétiques, quant à eux, affichent un bel optimisme. M. Komarov soulignait volontiers que, par exemple, le volume des échanges de son pays avec la Finlande est de 7 milliards de dollars par an et qu'il n'y aurait aucun obstacle à développer la coopération économique entre Ankara et Moscou.

Les Soviétiques ont d'ailleurs contribué depuis les années 60 à la réalisation de plusieurs projets industriels importants en Turquie par le biais de l'assistance technique et de l'apport technologique (complexes sidérurgiques, raffineries, centrales thermiques, traitement de l'aluminium) à des conditions très avantageuses. Ankara, dont les échanges commerciaux se sont développés de façon spectaculaire au cours de ces dernières années avec les pays islamiques, mais aussi avec ceux de l'Occident, ne néglige pas pour autant ses relations avec ses voisins du camp socialiste.

La politique monétariste appliquée par le gouvernement de M. Euzal pousse également dans cette direction : la Turquie doit vendre à l'étranger le plus possible afin de restructurer son industrie de moins en moins protégée face à la concurrence internationale. Ainsi ses exportations qui représentaient moins de 2 milliards de dollars en 1976, doivent-elles atteindre, fin 1984, 7 milliards de dollars, estiment les autorités turques.

ARTUN UNSAL.

Les grèves dans la métallurgie auraient entraîné la perte de 10,5 millions de journées de travail

EN RFA

Francfort (AFP). - Les grèves dans la métallurgie ouest-allemande, qui ont bloqué en mai et juin la production automobile, ont eu des répercussions négatives sur le marché du travail, écrivent les experts de la Bundesbank dans le rapport mensuel publié le 19 septembre. D'une part, le conflit pour le semestre de travail de trente-cinq heures a empêché une augmentation des offres d'emplois au printemps. D'autre part, il a été un obstacle à la création de nouveaux postes de travail, les entrepreneurs préférant désormais automatiser au maximum leurs systèmes de fabrication.

En tout, les grèves, le lock-out et les fermetures d'usines, qui ont duré jusqu'à sept semaines, ont entraîné la perte de 10,5 millions de journées de travail, écrit la Bundesbank. La production perdue est évaluée à 4 milliards de deutschemarks. Pour les salariés de la branche, le manque de revenus a représenté 2 milliards de deutschemarks, en grande partie compensés par les indemnités de grèves qui ont provoqué un trou équivalent dans les caisses des syndicats, notent les observateurs.

La Bundesbank relève des aspects positifs et des aspects négatifs à l'accord tarifaire qui a mis fin au conflit. Selon la Banque centrale, la durée de l'accord, valable jusqu'en 1986, est un facteur de stabilité sociale. En outre, l'introduction d'horaires variables, prévue également dans l'accord, est un élément important pour « assurer et augmenter » le nombre d'emplois. En revanche, la Bundesbank se montre critique au sujet de la hausse des coûts de production provoquée par la nouvelle durée du temps de travail à partir d'avril 1985. La diminution de 1,5 heure de la semaine de travail avec maintien du salaire signifie, moyennant de 3,9 % du salaire horaire.

vernement d'engendrer « une nouvelle lutte des classes » entre actifs et non-actifs.

Le déficit budgétaire diminuera de 10,5 à 9,7 % du produit national brut (PNB) en 1985. Le ministre des finances, M. Onno Ruding, estime que le pourcentage est encore beaucoup trop élevé. De nouvelles réductions dans les dépenses publiques s'imposent encore si le gouvernement veut tenir sa promesse, à savoir la réduction du déficit à 7,7 % du PNB en 1986.

Cependant, le gouvernement néerlandais affirme avoir freiné la montée du chômage, qui touche pourtant plus de 800 000 Néerlandais, soit 15 % de la population active. Il s'agit d'un pourcentage parmi les plus forts dans le monde industrialisé. Pour sa part, l'inflation baissera jusqu'à 1,5 % en 1985, alors que les exportations augmentent de 5 %. La balance des paiements courants enregistrera un excédent de 17 milliards de florins et la croissance économique se situera autour de 2 % dans l'hypothèse la plus favorable, selon des pronostics officiels fournis sur la base du nouveau budget.

RENÉ DER STEEGE.

M. Dumas dénonce devant des industriels ouest-allemands une « conception trop comptable » de la coopération européenne

Correspondance

Bonn. - Invité par les dirigeants du groupe Krupp à s'exprimer devant un parterre de dirigeants industriels ouest-allemands, M. Roland Dumas a prononcé, le 18 septembre à Essen, un vigoureux plaidoyer pour « un espace industriel européen aux dimensions comparables à celui des Etats-Unis ».

Le ministre français des affaires européennes a égrégé au passage « les réserves allemandes » à l'égard des programmes européens de développement de la recherche, ainsi que la législation anticartel de la RFA, « qui mériterait d'être adaptée à cette situation où nous devons raisonner en parts de marché européen ou mondial ». Toutefois dans le cadre symbolique de la villa Hugel, berceau de la famille Krupp, il a surtout appelé son auditoire à dépasser ses préventions à l'encontre d'une coopération entre les entreprises européennes et à cesser d'engendrer en dogme le non-interventionnisme de l'Etat.

Dans le domaine des technologies de pointe, notamment dans l'électronique, le ministre français s'est fait l'avocat d'une « politique spécifique de grande ampleur avec le soutien actif des pouvoirs publics », et d'une « stratégie industrielle européenne fondée sur des projets communitaires de grande envergure ». Airbus, Ariane, a-t-il dit, montrent qu'il faut savoir prendre des « risques financiers et technologiques », qu'on ne peut s'en tenir à des conceptions par trop comptables. Il arrive que notre partenaire allemand, que nous écoulons volontiers au demeurant, puisse se tromper par volonté d'économiser les fonds publics.

Il y a, a souligné M. Dumas, un commencement à tout, comme en témoigne la proposition française d'ouvrir 10 % des marchés nationaux aux firmes européennes et les succès remportés en particulier dans les secteurs militaire et aérospatial. A ce propos, il a laissé entendre qu'il

AUX PAYS-BAS Le gouvernement pénalise les prestataires d'allocations sociales

De notre correspondant

La Haye. - « L'économie est en train de s'approcher, lentement, mais sûrement, du bout du tunnel. Les sacrifices de ces dernières années n'ont pas été faits pour rien. » Tel était, le 18 septembre, le message du gouvernement néerlandais par la reine Beatrix dans le traditionnel discours du trône, lors de la présentation du budget pour 1985. Cet optimisme modéré tranchait sur le ton soucieux des discours du trône rédigés par le gouvernement de M. Ruud Lubbers les deux années précédentes.

La politique de réduction des dépenses publiques sera pourtant maintenue (moins 9,3 milliards de florins en 1985). En pénétrant ceux qui bénéficient d'allocations sociales, dont certains perdront jusqu'à 6 % de leur pouvoir d'achat. Le gouvernement a privilégié toutefois les salariés du secteur privé qui verront ainsi leur pouvoir d'achat augmenter de 2 %, grâce à des réductions de leurs cotisations sociales.

Cette distinction de plus en plus nette entre ceux qui travaillent et ceux qui dépendent d'une allocation était impensable il y a encore quelques années aux Pays-Bas. Mardi 18 septembre, le quotidien de centre gauche Het Parool accusait le gou-

Maitrise de l'énergie. A partir de septembre la Lettre mensuelle de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie paraît dans « Le Monde » mis en vente le mardi et daté du mercredi. MARDI 25 SEPTEMBRE DANS LE « MONDE » DATE 26 SEPTEMBRE

Gestetner. Temoignage de confiance. Avec Gestetner, n'hésitez pas à placer votre confiance très haut : au zénith ! Pour Gestetner, la confiance n'est pas simplement une déclaration de principe, c'est une véritable philosophie d'entreprise. La confiance dont bénéficie Gestetner, nous l'avons gagnée tout au long des 100 années passées au service des entreprises : d'homme à homme. Partout en France, vous pouvez établir un contact direct avec Gestetner par l'intermédiaire de ses 42 succursales et y trouver conseils et assistance. 1.800 hommes et femmes de confiance, des produits dont la réputation de sérieux et de qualité n'est plus à faire, tout cela prouve que pour Gestetner la confiance n'est pas un vain mot. PHOTOCOPIEURS GESTETNER : QUESTION DE CONFIANCE. Gestetner

M et l'Argentine

Publié au New York Times que l'Argentine se...

des concessions importantes

Le droit de...

Le ministre français des affaires européennes a égrégé au passage « les réserves allemandes » à l'égard des programmes européens de développement de la recherche, ainsi que la législation anticartel de la RFA, « qui mériterait d'être adaptée à cette situation où nous devons raisonner en parts de marché européen ou mondial ».

Il y a, a souligné M. Dumas, un commencement à tout, comme en témoigne la proposition française d'ouvrir 10 % des marchés nationaux aux firmes européennes et les succès remportés en particulier dans les secteurs militaire et aérospatial.

LA LIMITATION DES IMPORTATIONS D'ACIER AUX ETATS-UNIS

Satisfaction en Europe de ception au Japon

La balance commerciale...

Le droit de...

Le droit de...

صوتان الامم

MARCHÉS FINANCIERS

BOURSE DE PARIS Comptant 19 SEPTEMBRE

PARIS

19 septembre Reprise de l'or

Remontée des cours de l'or, tant à Londres qu'à Paris, baisse du dollar et résurgence des actions françaises...

La lingot a gagné 1 250 F à 103 500 F en second cours, tandis que le napoléon se traitait à 607 F (+ 6 F) également en second cours...

Sur le marché des changes, le repli de la monnaie américaine (9,4720 F en séance officielle contre 9,5170 F la veille) s'est traduit par une baisse de 0,04 F, contre 10,72/74 mardi en fin de séance.

Première hausse de la corbeille à trois cotés, Avions Dassault a gagné 5,5 %, tandis que Crouzet, Eurolep BP, Flies Lille (en retrait la veille), Europe 1, Cetelem, Vitropur, Mob-Hemmesy, Club Méditerranée gagnent 2 % à 7 %.

A l'inverse, les replis étaient modestes, parmi les plus significatifs, Ball Equipement, Maitre, Sodazoo, Fraissinet, S.L. Louis, SFM, RIS, CFDE reculent de 2 à 4 %.

Nouvelle faiblesse de Promodès (-1,8 %) et de Radiotechnique, sensiblement dans les mêmes proportions.

An total, le marché parisien reflétait en clôture une hausse de 0,08 %, alors qu'il était de 0,04 % en début de séance.

NEW-YORK

Nouveau recul

Après avoir déjà perdu près de 11 points la veille, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles a encore cédé 13,25 points mercredi, pour tomber à 2 131,01, après l'échec d'une tentative de reprise en cours de séance...

Durant la majeure partie de la séance, les opérations ont été marquées par le recul constaté sur le marché du crédit, mais, au cours des dernières minutes de cotation, un certain nombre d'investisseurs professionnels ont procédé à des dégagements, ce qui a entraîné la chute de la cote.

Le communisme financier attendait avec impatience de connaître l'évolution du PNB américain, qui doit être annoncée jeudi, et certains commentateurs n'ont pas pu à l'heure, déjà, d'une phase de récession pour le premier trimestre 1985, voire d'une révision en baisse des estimations de résultats pour de nombreuses sociétés américaines, ce qui a pesé sur les cours en fin de séance.

Table of stock prices in New York with columns for company names, current price, and change.

Main table of stock prices in Paris, listing various companies and their market values.

Table titled 'Actions au comptant' listing specific stock transactions and prices.

Table titled 'Étrangères' listing international stock market data.

SICAV 19/9

Table of SICAV (mutual funds) performance and prices for September 1984.

FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

Text discussing financial aspects of companies and market trends.

CFAO

Text related to CFAO (Commissariat aux Finances de l'Assemblée Générale des Actionnaires).

LA VIE DES SOCIÉTÉS

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

INDICES QUOTIDIENS

Table of daily financial indices and their values.

TAXES DU MARCHÉ MONÉTAIRE

Table of monetary market taxes and rates.

COURS DU DOLLAR À TOKYO

Table of the dollar exchange rate in Tokyo.

LA VIE DES SOCIÉTÉS

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

Text discussing company news, mergers, and corporate governance.

Règlement mensuel

Table of monthly settlement data for various financial instruments.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of the free gold market prices.

BANQUE WORMS

Text advertisement for Banque Worms.

DUNLOP FRANCE

Text advertisement for Dunlop France.

REMERCIEMENTS

Text of acknowledgments or thanks.

UN JOUR DANS LE MONDE

- IDÉES
2. LU : 1500 jours, d'André Bergeron.
ÉTRANGER
3. DIPLOMATIE
4. AFRIQUE
5. PROCHE-ORIENT
POLITIQUE
SOCIÉTÉ

- CULTURE
ÉCONOMIE
RADIO-TELEVISION (28)
COMMUNICATION
RADIO-TELEVISION (28)
INFORMATIONS
SERVICES (19)

Ordinateurs 15 portatifs, 9 domestiques chez Duriez

TENNIS ACTION 734-36-36

STAGES LONGUE DURÉE 9 CENTRES A PARIS

Liban Négociations en vue d'un retrait des forces israéliennes

Dans une interview au République lorrain, daté du 20 septembre, M. Yvon Gattaz se déclare opposé à une des ouvertures de la CFDT...

A Beyrouth-Est UN ATTENTAT CONTRE L'ANNEXE DE L'AMBASSADE AMERICAINE AURAIT FAIT 10 MORTS

Beyrouth (AFP-Reuter) - Une explosion s'est produite, ce jeudi matin 20 septembre, peu avant midi à l'annexe de l'ambassade des Etats-Unis récemment installée à Awkar...

M. JEAN-LOUIS GERGORIN ENTRE DANS LE GROUPE MATRA

M. Jean-Louis Gergorin, qui dirigeait le Centre d'analyse et de prévision du Quai d'Orsay (CAP) depuis 1979, fera son entrée dans le groupe Matra à compter du 1er novembre prochain...

Le championnat du monde d'échecs KARPOV FAIT REPORTER LA QUATRIEME PARTIE

Surprise - une de plus - un champion du monde. Alors qu'il avait facilement gagné la troisième partie du match, lundi à Moscou, Karpov a fait reporter la quatrième partie, qui devait se dérouler mercredi 19 septembre, au vendredi 21 septembre...

IBM PC ORDI 30 F chez votre marchand de journaux

IBMs 30 F chez votre marchand de journaux

DERNIERE SEMAINE JUSQU'AU LUNDI 24 SOLDE TAPIS 55% Maison de l'Iran

M. GATTAZ OPPOSÉ A LA CRÉATION DE DÉLÉGUÉS INTERENTREPRISES

Dans une interview au République lorrain, daté du 20 septembre, M. Yvon Gattaz se déclare opposé à une des ouvertures de la CFDT, dans le cadre de la négociation sur la flexibilité de l'emploi...

Le dollar dans l'expectative

Le dollar s'est maintenu, jeudi 20 septembre, au voisinage de ses cours de la veille, s'établissant à 9,48 F contre 9,47 F et 3,89 DM contre 3,88 DM.

ARBITRAGES DANS L'AUDIOVISUEL

M. Georges Fillioud, secrétaire d'Etat chargé des techniques de la communication, a donné, jeudi 20 septembre, certaines précisions sur plusieurs dossiers audiovisuels en suspens.

PREMIERS INCIDENTS APRÈS L'ACCORD TF 1-FOOTBALL

Le récent accord signé entre les responsables du football français et TF 1 (le Monde du 18 septembre) a eu des effets immédiats mercredi soir 19 septembre sur les projets d'Antenne 2 et de FR 3-Metz concernant les matches de Coupe d'Europe.

R. RENAUDIN SES CHAMPAGNES DE NOBLESSE BRUT RESERVE

Church's famous English shoes

N°1 DE LA FOURRURE D'OCCASION la Qualité du Neuf au Prix de l'Occasion

Sur le vif Faux frères

Moi, ici, dans mon coin, je ne fais pas de politique. Il y a des pages pour ça. Il y a des spécialistes. Il y a quand même des trucs que je ne comprends pas.

Le dictateur du prolétariat interdit - c'est logique - les syndicats. La dictature des généraux aussi. A gauche et à droite de la planète, c'est du pareil au même.

LE SÉNAT AMÉRICAIN ADOPTE DE NOUVELLES DISPOSITIONS BANCAIRES

Par quatre-vingt-neuf voix contre cinq, le Sénat américain a adopté une série de nouvelles dispositions bancaires qui autoriseraient, sous réserve de l'adoption définitive par le Congrès, les banques locales à établir des sortes de systèmes inter-états dans le cadre d'accords régionaux...

En revanche, le Sénat s'est opposé à la création des nouvelles banques bancaires, à savoir ces établissements financiers créés justement par certaines banques américaines pour échapper à la réglementation qui restreint leur champ d'activité hors de l'état où est implanté leur siège social.

COUT DU SAUVETAGE DE LA CONTINENTAL ILLINOIS : 16 MILLIARDS DE DOLLARS

M. Fernand Saint-Germain, président de la commission bancaire de la Chambre des représentants, a estimé, mardi 18 septembre, que le coût du sauvetage de la Continental Illinois dépasserait pour les banques et l'état américain les 16 milliards de dollars.

Louis Féraud

ANTHONY 142, bd St Germain Paris 6e

Mr. Roland Dumas invité du « Grand Jury RTL-le Monde »

LIBERTÉ l'émulation de M. D. « Drôle de paix »

Arabic text at the bottom center of the page.